



РУКОВОДСТВО ПО НАВИГАЦИИ

HONDA CR-V

Информация и спецификации, приведенные в данном издании, являются действительными на дату подписания Руководства в печать. Компания Honda Motor Co., Ltd. оставляет за собой право отменять, изменять спецификации или конструкцию системы в любое время без предварительного уведомления и без каких-либо обязательств со своей стороны.

Меры предосторожности, связанные с установкой дополнительного электронного оборудования

GPS-антенна расположена в панели управления. Металлизированная тонировка ветрового или боковых стекол автомобиля может значительно ухудшить или препятствовать приему сигналов GPS.

Помехи от таких устройств, как радар-детекторы, устройства слежения за местоположением автомобиля, устройства дистанционного пуска двигателя и дополнительные усилители, могут нарушить нормальную работу навигационной системы. Если вы устанавливаете на автомобиль подобные устройства, располагайте их подальше от дисплея навигационной системы и GPS-антенны.

Важная информация о безопасности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Использование навигационной системы на ходу автомобиля может отвлечь ваше внимание от дороги, что чревато аварией, в которой вы можете получить тяжелые травмы или погибнуть.

Пользуйтесь органами управления навигационной системой только тогда, когда это можно делать безопасно.

Некоторые виртуальные кнопки управления, отображаемые на сенсорном дисплее, становятся неактивными на ходу автомобиля. Однако, большая часть голосовых команд продолжает функционировать. В случае необходимости более внимательного и длительного обращения к дисплею или доступа к дополнительным пунктам меню остановитесь у края проезжей части дороги.

Маршруты, построенные навигационной системой, могут не учитывать перекрытие движения по улице, ремонт дороги, объезды, а также основываться на устаревших дорожных картах.

Кроме того, система может иметь собственные функциональные ограничения. Контролируйте движение по предложенному системой маршруту, внимательно наблюдая за дорогой, дорожными знаками и указателями, а также прочими сигналами. Всегда самостоятельно оценивайте ситуацию и соблюдайте правила дорожного движения.

 **Функциональные ограничения системы** Стр. 128

ПРИМЕЧАНИЕ

Очищайте дисплей мягкой влажной тканью. Вы можете использовать мягкое чистящее средство, предназначенное для ухода за дисплеями навигационных систем.

Содержание

Краткое справочное руководство Стр. 2

Настройка системы Стр. 15

Навигация Стр. 51

Прочие функции Стр. 105

Устранение неисправностей Стр. 121

Справочная информация Стр. 127

Алфавитный указатель Стр. 135

➤ Настройка системы Стр. 15

Запуск системы Стр. 16 Персональные данные Стр. 17 Настройка режима дисплея Стр. 25 Карта и автомобиль Стр. 27

Навигация Стр. 35 Загруженность дорог Стр. 43 Прочие настройки Стр. 44 Сброс данных Стр. 50

➤ Навигация Стр. 51

Ввод пункта назначения Стр. 52 Расчет маршрута Стр. 72 Движение к пункту назначения Стр. 75 Управление картой Стр. 79

Изменение маршрута Стр. 89 Изменение пункта назначения Стр. 92

➤ Прочие функции Стр. 105

Меню приложений Стр. 106 Функция ecoRoute™ Стр. 107 Информационные функции Стр. 115

➤ Устранение неисправностей Стр. 121

Устранение неисправностей Стр. 122

➤ Справочная информация Стр. 127

Функциональные ограничения системы Стр. 128 Поддержка владельцев Стр. 130 Юридическая информация Стр. 131

Обзор основных функций системы

Навигация

С помощью сенсорного дисплея вы можете выбрать любое место/ориентир на местности в качестве пункта назначения. Навигационная система дает вам пошаговые инструкции для движения по маршруту до пункта назначения.



Задание месторасположения дома ➡ Стр. 17

Регистрация домашнего адреса **1**

Излюбленные пункты назначения ➡ Стр. 18

Сохранение местоположения избранных пунктов для использования в качестве пункта назначения.

Ввод пункта назначения ➡ Стр. 52

Выбор пункта назначения различными способами.

Просмотр и выбор маршрутов ➡ Стр. 73

Задание условий приоритета маршрута и выбор одного из доступных маршрутов



Движение к пункту назначения ➡ Стр. 75

Следование по маршруту с использованием голосовых инструкций в реальном масштабе времени.

Информация о загруженности дорог* ➡ Стр. 84

Обзор и объезд дорожных пробок и мест аварий

*: Функция доступна только в определенных зонах.

Объезды, заданные пользователем ➡ Стр. 39

Задание улиц и зон, которые необходимо избежать.

Добавление промежуточных пунктов назначения ➡ Стр. 91

Добавление пунктов остановок на маршруте.



Исходное окно (HOME)

В исходном окне отображается главное меню системы. Нажмите на кнопку  Home (Исходное окно), для того в любой момент вернуться в главное меню.

 HOME (Исходное окно)
Переход в исходное окно (HOME) с главного меню.

 MAP (Карта)
Вывод на дисплей карты.

 BACK (Возврат)
Возврат в предыдущее окно.

 (Режим дисплея)
Переключение между дневным и ночным режимами (вручную).

VOL (Уровень громкости)
Увеличение или уменьшение уровня громкости.



Navigation (Навигация)

Вывод на дисплей окна навигационной системы, которое использовалось в предыдущий раз. При запуске системы на дисплее появляется главное окно навигационной системы.

Главное окно навигационной системы

Позволяет вывести на дисплей карты и управлять функциями навигационной системы. Находясь в исходном окне (HOME), нажмите на кнопку  MAP (Карта) и затем нажмите на кнопку  Back (Возврат). На дисплее появится главное окно навигационной системы.

Индикатор уровня GPS-сигнала ➔ Стр. 119
Индикатор показывает уровень сигнала от спутников.

Where To? (Куда ?) ➔ Стр. 52
Выбор способа ввода пункта назначения маршрута.

Apps (Приложения) ➔ Стр. 106
Вывод на дисплей полезных функций, встроенных в навигационную систему.

MENU Вывод на дисплей меню карты.

View Map (Карта) ➔ Стр. 6
Вывод на дисплей карты.

Settings (Настройка) ➔ Стр. 15
Изменение настроек функций навигационной системы.

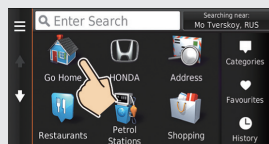
Управление с помощью сенсорного дисплея

Вы можете управлять системой с помощью пальцев и сенсорного дисплея.

Управление сенсорным дисплеем возможно даже в тонких перчатках. Однако реагирование системы на управляющие воздействия может ухудшаться.

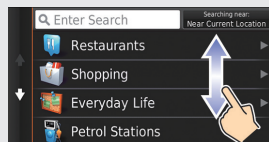
Касание

Для того чтобы выбрать тот или иной пункт меню или символ, слегка коснитесь дисплея пальцем.



Скользкий толчок

Слегка толкните пальцем по касательной к поверхности дисплея влево/вправо или вверх/вниз, для того прокрутить перечень меню или карту.



Вы можете изменить настройку чувствительности сенсорного дисплея.

➔ См. соответствующий раздел Руководства по эксплуатации автомобиля.

Сдвиг

Медленно перемещайте палец по дисплею, для того чтобы прокрутить карту.



Масштабирование

Касаясь дисплея двумя пальцами, разведите или сведите пальцы, для того чтобы уменьшить или увеличить масштаб изображения.



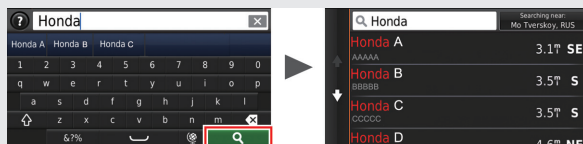
Ввод информации

Вы можете вводить информацию (например, названия городов, улиц, числа или символы) в появившемся окне ввода.

Использование сенсорного дисплея

Нажимайте на соответствующие буквы или символы на дисплее.

- Нажмите на кнопку , для того чтобы удалить последнюю введенную букву или цифру.
- Нажмите на кнопку , для того чтобы удалить все введенные буквенные и цифровые символы.
- Нажмите на кнопку , для того чтобы переключить регистр (заглавные или строчные буквы).
- Нажмите на кнопку , для того чтобы вставить пробел.
- Нажмите на кнопку , для того чтобы вывести на дисплей другие типы буквенных символов.
- Нажмите на кнопку , для того чтобы изменить язык ввода символов.



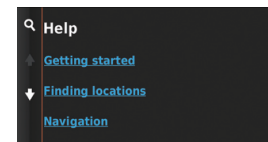
В окне ввода информации система отображает возможные варианты объектов поиска. Нажмите на кнопку , для того чтобы просмотреть список возможных вариантов продолжения вводимого названия.

Помощь

Навигационная система обеспечивает пользователю информационную поддержку, которая подсказывает, как пользоваться данной системой. ➔ Стр. 115

- 1 Нажмите на кнопку  Map (Карта).
- 2 Нажмите на кнопку  Back (Возврат).
- 3 Нажмите на кнопку **Apps** (Приложения).
- 4 Нажмите на кнопку **Help** (Помощь).

- 5 Выберите тему, по которой требуется помощь.



Нажмите на кнопку , для того чтобы ввести тему помощи с помощью клавиатуры.

- Вы можете также вывести на дисплей перечень разделов функции помощи, нажав на кнопку  в любом окне меню.

Символы и условные обозначения на карте

Цвет карты различается в зависимости от выбранного стиля.

Масштаб изображения карты ➡ Стр. 79

Поиск по определенной категории ➡ Стр. 71

Кнопки управления картой ➡ Стр. 79

Символ объекта/ориентира

Символ дорожной аварии

Кнопки управления картой ➡ Стр. 32

Улицы

Индикатор загруженности дорог

Текущее положение автомобиля

Особые зоны

Меню карты ➡ Стр. 80



- Дороги свободны.
- Незначительная загруженность дорог.
- Значительная загруженность дорог, пробки.
- Информация о загруженности дорог не обновлена.

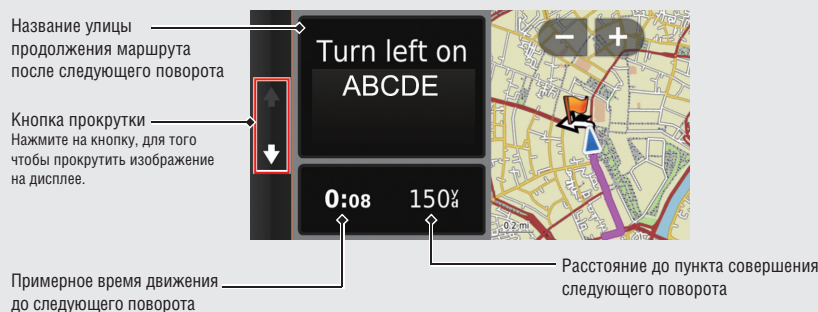
В процессе ведения по маршруту

В процессе движения информация о маршруте отображается в окне карты. Вы можете видеть на дисплее подробную информацию о поворотах по маршруту движения.

Окно карты

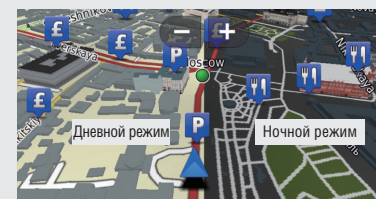


Окно ведения по маршруту



Дневной и ночной режимы дисплея

Нажмите на кнопку (Режим дисплея), для того чтобы вручную переключить ночной или дневной режим.



Пошаговые инструкции о поворотах по маршруту движения

Следующий пункт поворота появляется на информационном дисплее водителя и на верхнем дисплее.



Навигация – домашние адреса и функция возвращения домой

Функция Home (Дом) автоматически прокладывает маршрут и ведет вас по маршруту на домашний адрес из любого местоположения, если просто нажать на кнопку Go Home (Домой).

Вы можете сохранить в памяти навигационной системы один домашний адрес. ➔ Стр. 17

Порядок шагов может изменяться в зависимости от картографических данных, загруженных в навигационную систему.

Задание месторасположения дома

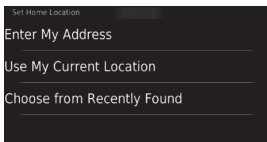
1 Нажмите на кнопку  Map (Карта).

2 Нажмите на кнопку .

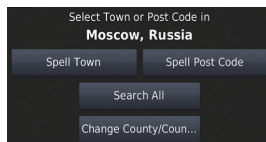
3 Нажмите на кнопку  MENU (Меню) и затем выберите пункт **Set Home Location** (Задать расположение дома).



4 Выберите пункт **Enter My Address** (Ввод моего адреса).



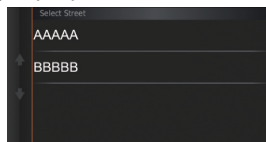
5 Выберите пункт **Search All** (Искать везде).



6 Введите номер дома и затем нажмите на кнопку **Done** (Готово).

7 Введите название улицы и затем нажмите на кнопку **Done** (Готово).

8 Выберите улицу из списка.



Если на дисплее появилось окно выбора населенного пункта, выберите нужный населенный пункт.

9 Выберите адрес из списка.

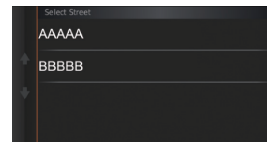
10 Нажмите на кнопку **Select** (Выбрать).

Возвращение домой

1 Нажмите на кнопку  Map (Карта).

2 Нажмите на кнопку .

3 Нажмите на кнопку **Go Home** (Домой).



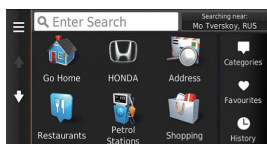
Навигация - ввод пункта назначения

Введите пункт назначения одним из нескольких возможных способов, затем следуйте до пункта назначения, руководствуясь инструкциями навигационной системы. Порядок шагов может изменяться в зависимости от картографических данных, загруженных в навигационную систему.

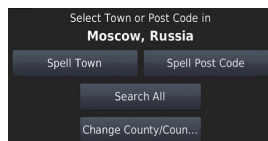
1 Нажмите на кнопку  **Map (Карта).**

2 Нажмите на кнопку .

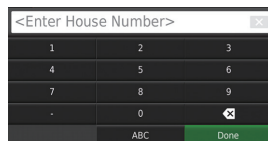
3 Выберите пункт **Address (Адрес)..**



4 Выберите пункт **Search All (Искать везде).**



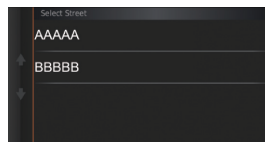
5 Введите номер дома и нажмите на кнопку **Done** (Готово), если это необходимо.



6 Введите название улицы пункта назначения и нажмите на кнопку **Done** (Готово).



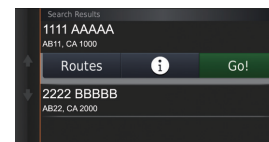
7 Выберите улицу пункта назначения из списка.



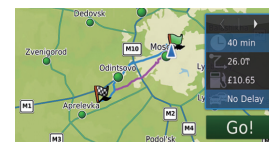
Если на дисплее отображается окно выбора населенного пункта, то выберите населенный пункт.

8 Выберите адрес из списка.

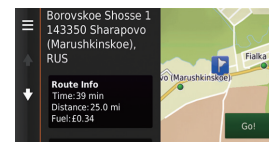
9 Нажмите на кнопку **Go!** (Поехали!).
Навигационная система начинает ведение по маршруту.



• **Routes (Маршруты):** Выберите один из нескольких маршрутов.



• Кнопка  (Информация): Вывод на дисплей карты с пунктом назначения и сохранение местоположения.



Навигация – изменение маршрута или пункта назначения

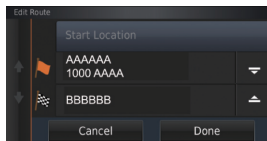
Вы можете изменять маршрут движения, добавляя промежуточные пункты, которые необходимо посетить, или изменив пункт назначения в процессе движения по маршруту.

Добавление промежуточного пункта (остановки)

Вы можете добавлять промежуточные пункты на маршруте движения. ➡ Стр. 91

- 1 Нажмите на кнопку  **Map (Карта)**.
- 2 Нажмите на кнопку .
- 3 Выберите способ поиска.
- 4 Выберите пункт, чтобы добавить в список пунктов назначения, и нажмите на кнопку **GO!** (Поехали!).
- 5 Выберите команду **Add to Active Route** (Добавить к активному маршруту).

- 6 При необходимости отредактируйте порядок следования пунктов назначения и нажмите на кнопку **Done** (Готово).



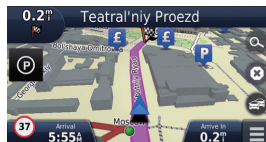
Изменение пункта назначения

Существует несколько способов, которые позволяют задать новый пункт назначения в процессе следования по маршруту.

- Поиск пункта назначения рядом с больницами, отделениями полиции или заправочными станциями. Нажмите на символ автомобиля и выберите нужный вариант. ➡ Стр. 93
- Выбор символа на карте ➡ Стр. 92
Дважды нажмите на символ места/ориентир или на новую зону на карте.
- Ввод нового пункта назначения ➡ Стр. 95
Выберите пункт **Where to?** (Куда?) и затем введите новый пункт назначения.

Отмена маршрута

- 1 Нажмите на кнопку .



Устранение неисправностей

Более подробная информация приведена ниже ➡ Стр. 121

Q Почему символ автомобиля на карте находится несколько в стороне от реального расположения автомобиля, особенно в зоне перекрестков?

A Это обычное явление. Навигационная система не располагает данными о ширине перекрестков. Значительное отклонение символа автомобиля от реального положения автомобиля может указывать на временную потерю GPS-сигнала.

Q Почему параметр "Arrival time" (Время прибытия) иногда увеличивается, несмотря на то, что я приближаюсь к месту назначения?

A Параметр "Arrival time" (Время прибытия) зависит от ограничений скорости на каждой дороге. В зависимости от загруженности дорог рассчитанное время прибытия может сдвигаться вперед или назад.

Q Почему часы часто изменяют показания времени на один час вперед или назад?

A Показания времени на часах автоматически обновляются по GPS-сигналу в зависимости от вашего текущего местоположения и границ часовых поясов. Частое изменение показаний часов на один час может происходить, когда вы двигаетесь вблизи границы часовых поясов.

Q Как включить функцию голосового ведения по маршруту?

A

1. Нажмите на кнопку  **Мар (Карта)** и затем нажмите на кнопку  **(Возврат)**. Выберите последовательно пункты **Setting (Настройка) > Navigation (Навигация)** и затем включите функцию **Voice Prompts (Голосовые подсказки)**.
2. Нажмите на кнопку  **Home (Дом)**. Последовательно выберите пункты **Settings (Настройка) > System (Система)** и закладку **Sound/Beep (Звук/Звуковой сигнал)**. Увеличьте уровень громкости голосовых подсказок в пункте **Guidance Volume (Громкость голосовых подсказок)**, если громкость была на низком уровне. Более подробную информацию см. в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

Q Как можно задать пункт назначения, если введенное название населенного пункта или улицы не найдено?

A Попытайтесь указать пункт назначения непосредственно на карте.

Рекомендации по использованию данного Руководства

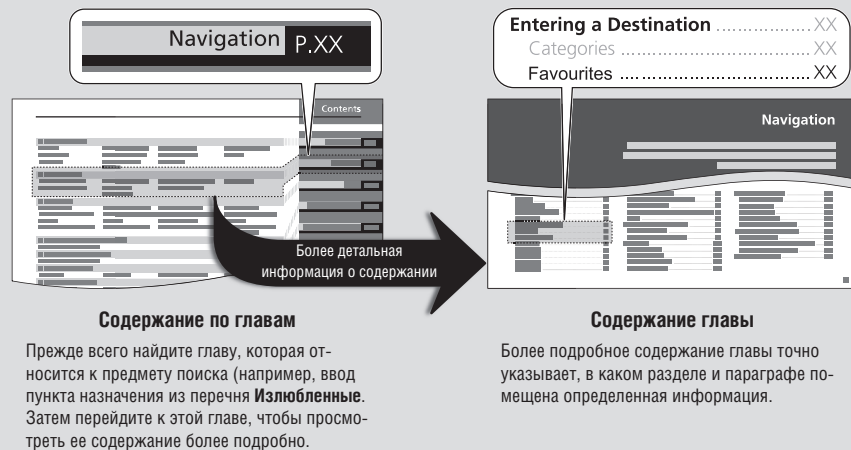
В данном разделе объясняется, как различными способами можно легко найти нужную информацию в Руководстве.



Поиск в разделе Содержание

→ Стр. 1

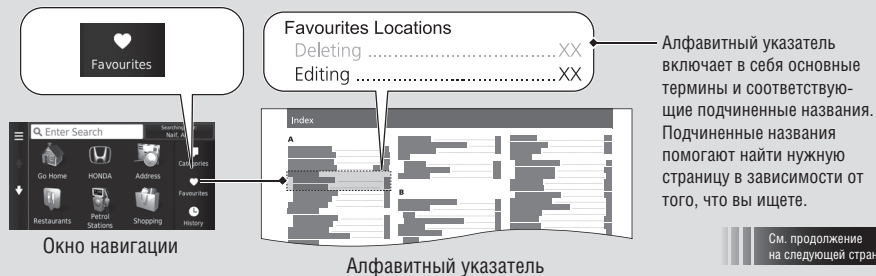
Таблицы двух видов помогают найти нужную информацию.



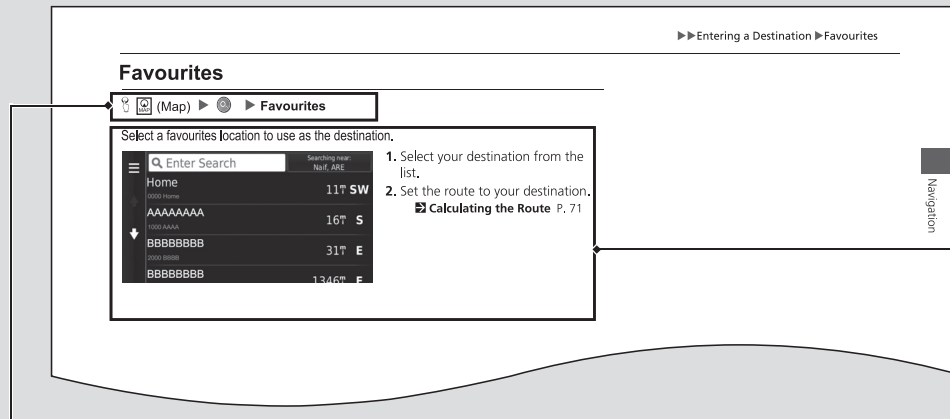
Поиск по Алфавитному указателю

→ Стр. 135

В Алфавитном указателе можно найти отдельные пункты меню, отображаемые на дисплее (например, пункт меню Favourites (**Излюбленные**)).



См. продолжение на следующей странице



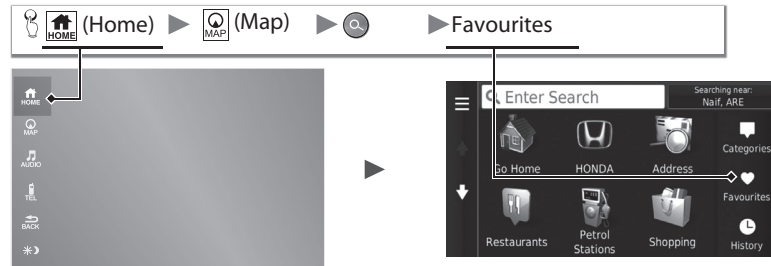
В процессе следования по уровням дерева меню пошаговые инструкции объясняют, как достигнуть желаемый результат.



Дерево меню

Дерево меню помогает вам ориентироваться в опциях меню навигационной системы.

Для того чтобы найти нужную функцию, следуйте по дереву меню в порядке шагов, показанных на рисунке.



Выберите пункт на панели управления системой.

Выберите пункт меню.

Выберите пункт **Favourites**
(Излюбленные пункты назначения).

* Примеры изображений окон в данном разделе могут отличаться от действительных.

Настройка системы

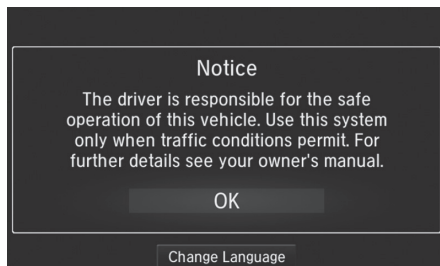
В данной главе описывается процедура запуска, а также функции навигации и настройки системы.



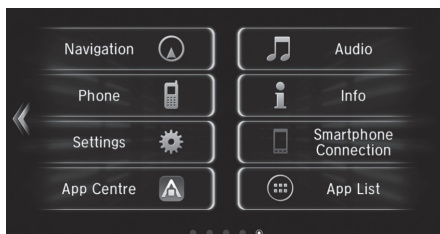
Запуск системы	16	myMaps (Карты пользователя).....	34
Персональные данные	17	Навигация	35
Задание месторасположения дома.....	17	Способ расчета маршрута.....	36
Излюбленные пункты назначения.....	18	Объезды.....	37
Настройка режима дисплея	25	Объезды, заданные пользователем.....	38
Переключение режимов дисплея вручную.....	25	Загруженность дорог	43
Карта и автомобиль	27	Прочие настройки	44
Автомобиль.....	28	Единицы.....	44
Вид карты (ориентация карты).....	29	Язык и клавиатура.....	45
Детализация карты.....	30	Устройство.....	48
Стиль карты.....	31	Сброс настроек пользователя	50
Кнопки на карте.....	32	Возврат к заводской настройке (настройка по умолчанию).....	50
Слои карты.....	33		
Панели данных.....	33		

Запуск системы

Навигационная система запускается автоматически при включении режима электрического питания **ACCESSORY** (Вспомогательные потребители электроэнергии) или **ON** (Зажигание включено). При запуске системы на дисплее отображается следующее окно с предупреждением.



1. Нажмите кнопку подтверждения **OK**.
 - ▶ На дисплее появится исходное окно.
 - ▶ Если не нажать на кнопку подтверждения **OK** в течение 30 с, то экран станет черным или на нем появятся часы. Коснитесь дисплея, чтобы окно с предупреждением появилось снова.
 - ▶ Система автоматически запустит функции, которые использовались в последнем сеансе работы.



2. Нажмите на кнопку  **Map** (Карта).
 - ▶ На дисплее появится изображение карты.
 - ▶ Если необходимо вернуться в главное окно навигационной системы, нажмите на кнопку  **Back** (Возврат).

Ограничения на управление системой вручную

Некоторые функции ручного управления системой навигации становятся недоступными на ходу автомобиля. Вы не сможете вручную выбирать пункты меню, выделенные серым цветом, до полной остановки автомобиля.

Запуск системы

Не концентрируйте все свое внимание на дисплее, чтобы не снижать безопасность движения.

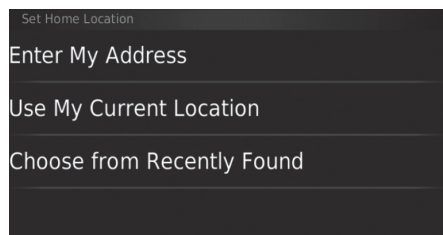
Если вы используете навигационную систему, она может закрыть другие приложения.

При нажатии на кнопку **Navigation** (Навигация) на дисплее появляется окно навигационной системы, которое использовалось в последний раз. При запуске системы на дисплее появляется главное окно навигационной системы.

Задание месторасположения дома



Используйте меню персональных данных для ввода месторасположения вашего дома.



Имеются следующие варианты выбора.

- **Enter My Address** (Ввести мой адрес): задание месторасположения дома путем ввода домашнего адреса.
➔ **Задание месторасположения дома** Стр. 8
- **Use My Current Location** (Использовать текущее положение): задает текущее положение в качестве месторасположения дома.
- **Choose from Recently Found** (Выбрать из последних найденных пунктов): задает последний найденный пункт в качестве месторасположения дома.

1. Выберите пункт **Set Home Location** (Задать месторасположение дома).

2. Выберите один из вариантов.
 - ▶ Выберите пункт **Use My Current Location** (Использовать текущее положение), для того чтобы задать месторасположение дома.
 - ▶ При выборе варианта **Enter My Address** (Ввести мой адрес) или варианта **Choose from Recently Found** (Выбрать из последних найденных пунктов) перейдите к шагам 3 и 4.
3. Выберите месторасположение дома.
4. Нажмите на кнопку **Select** (Выбрать).

Персональные данные

Вы можете вывести на дисплей то же самое окно, нажав на кнопку  в окне **Where To?** (Куда?).

Если нужно удалить кнопку (кнопки) быстрого доступа, выберите пункт **Remove Shortcut(s)** (Удалить кнопку (кнопки) быстрого доступа).

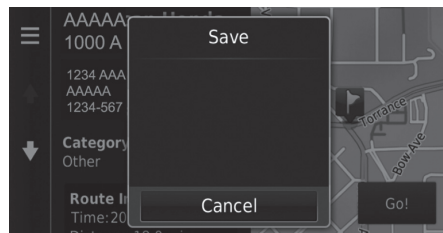
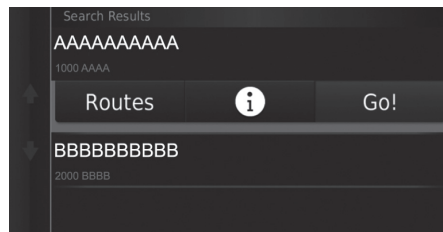
➔ **Удаление кнопок быстрого доступа** Стр. 57

Сохраненное месторасположение дома может быть заменено новым.

Излюбленные пункты назначения

Вы можете сохранять пункты назначения по своему выбору, с тем чтобы можно было быстро задать их в качестве пункта назначения и построить соответствующий маршрут.

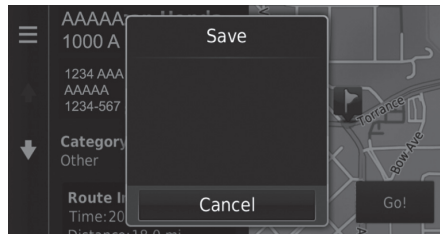
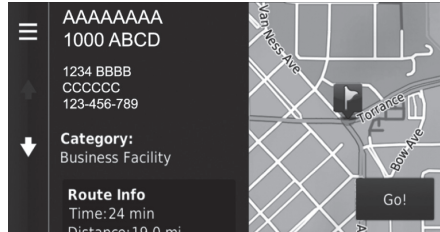
Сохранение излюбленных пунктов назначения



1. Выберите способ поиска.
 - Найдите пункт, которое вы желаете сохранить.
 - ➔ Ввод пункта назначения Стр. 52
2. Нажмите на кнопку .
3. Нажмите на кнопку или .
4. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить). При необходимости введите название и нажмите кнопку **Done** (Готово).
5. Нажмите кнопку подтверждения **OK**.

■ Сохранение излюбленных пунктов назначения вручную

MAP (Карта) ► BACK (Back) (Возврат) ► View Map (Карта)

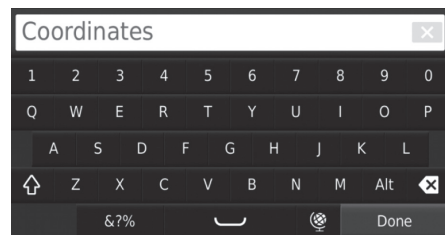
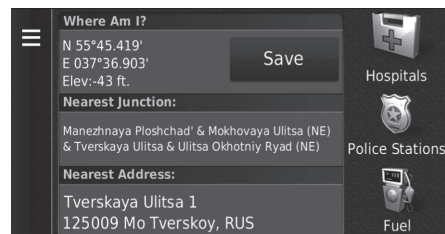


1. Укажите пункт назначения на карте.
 ► **Задание пункта назначения на карте**
 Стр. 71
2. Выберите название пункта назначения, которое отображается внизу окна.
3. Нажмите на кнопку **MENU** или
4. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).
 ► Для некоторых пунктов назначения (кроме пунктов из перечня достопримечательностей POI) вы можете отредактировать их название.
5. Нажмите кнопку подтверждения **OK**.

Продолжение следует

Сохранение текущего местоположения

MAP Map (Карта) ► BACK (Back) (Возврат) ► View Map (Карта)



1. Нажмите на символ автомобиля.
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

3. Введите название для текущего местоположения.
4. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).
5. Нажмите кнопку подтверждения **OK**.

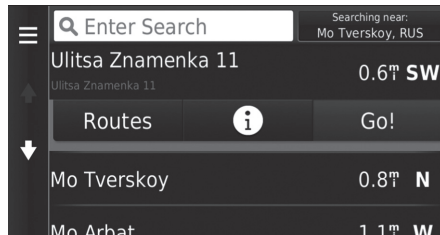
Сохранение текущего местоположения

Положение автомобиля может не отображаться на дисплее в следующих случаях.

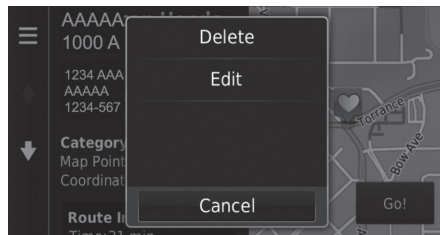
- Автомобиль движется по бездорожью.
- Данные о местоположении автомобиля не могут быть обновлены.

Редактирование излюбленных пунктов назначения

MAP Map (Карта) ► Favourites (Излюбленные пункты назначения)

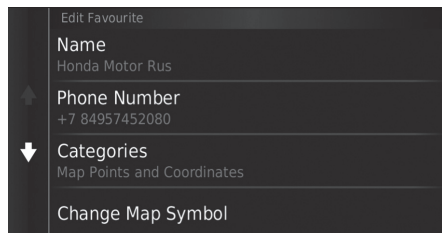


1. Выберите излюбленный пункт назначения, который хотите отредактировать.
2. Нажмите на кнопку **i**.



3. Нажмите на кнопку **MENU** (Меню) или **≡**.
4. Выберите команду **Edit** (Редактировать).

Продолжение следует



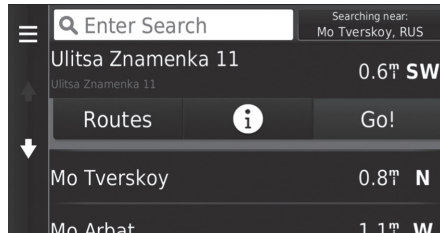
5. Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

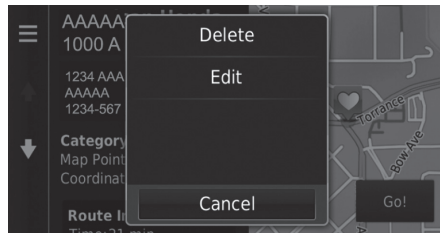
- **Name** (Название): ввод нового названия для пункта.
- **Phone Number** (Номер телефона): ввод номера телефона.
- **Categories** (Категории): создание или изменение категории, в которой сохраняется данный пункт назначения.
- **Change Map Symbol** (Изменение символа на карте): выбор нового символа.

Удаление излюбленных пунктов назначения

MAP Map (Карта) ► Favourites (Излюбленные пункты назначения)



1. Выберите сохраненный пункт назначения, который хотите удалить.
2. Нажмите на кнопку



3. Нажмите на кнопку **MENU** (Меню) или
4. Нажмите на кнопку **Delete** (Удалить).
5. Нажмите на кнопку **Yes** (Да).

Продолжение следует

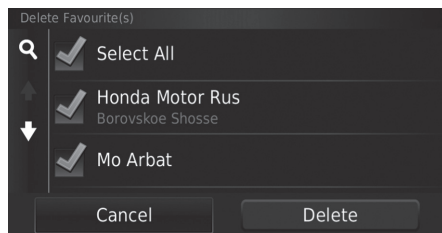
Удаление излюбленных пунктов назначения



Map (Карта) ► ► Favourites (Излюбленные пункты назначения)



1. Нажмите на кнопку **MENU** (Меню) или
2. Нажмите на кнопку **Delete** (Удалить).

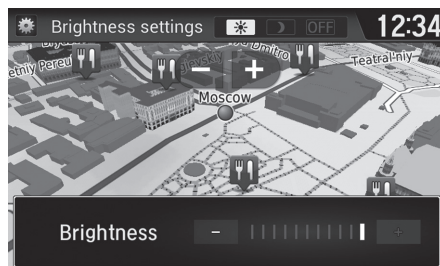


3. Выберите излюбленный пункт назначения, который хотите удалить.
► Выберите команду **Select All** (Выбрать все), для того чтобы удалить все излюбленные пункты назначения.
4. Выберите команду **Delete** (Удалить).
5. Нажмите на кнопку **Yes** (Да).

Настройка режима дисплея

Переключение режимов дисплея вручную

Настройте яркость дисплея отдельно для дневного и ночного режимов. Нажимайте на кнопку  (Режим дисплея) для последовательного переключения режимов дисплея (дневной режим - ночной режим – выключено).



Нажмите на кнопку  (Режим дисплея).

- ▶ В окне на несколько секунд появляется штриховая шкала яркости.
- ▶ Нажимайте на кнопки  или , для того чтобы настроить яркость дисплея.

Продолжение следует

» Переключение режимов дисплея вручную

Вы можете также отрегулировать яркость дисплея, двигая палец по штриховой шкале яркости, или касательным толчком пальца.

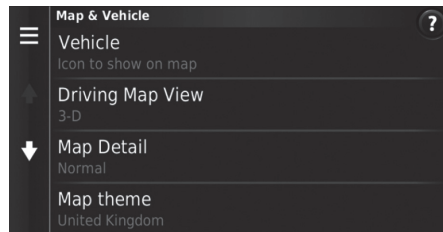
Вы можете изменить настройку чувствительности сенсорного дисплея.

➤ См. соответствующий раздел Руководства по эксплуатации.

Регулирование яркости дисплея	Описание работы
 (Режим дисплея)	Кнопка позволяет переключать дневной и ночной режимы дисплея, когда пользователь желает временно изменить яркость дисплея. Напоминание: Данная кнопка отменяет все прочие настройки яркости дисплея, как установленные автоматически по сигналу датчика солнечной освещенности, так и установленные вручную в окне настройки системы.
Датчик солнечной освещенности (расположение датчика см. в Руководстве по эксплуатации автомобиля)	Если датчик обнаруживает солнечный свет и фары включены, то система автоматически переключает дисплей из ночного режима в дневной режим. Напоминание: При необходимости используйте кнопку  (Режим дисплея), для того чтобы отменить автоматически включенный режим.
Кнопки регулировки яркости подсветки приборной панели (расположение кнопок см. в Руководстве по эксплуатации автомобиля)	Если фары включены и вы желаете включить дневной режим дисплея, установите яркость подсветки на максимальный уровень (при этом вы услышите короткий звуковой сигнал). Напоминание: Верните настройку яркости приборной панели в средний диапазон, для того чтобы система могла автоматически переключать режим в зависимости от включения/выключения фар.
Фары (Автоматический режим/Включено/Выключено)	Если фары включены, дисплей переключается в ночной режим. Перечисленные выше кнопки управления могут отменить данную функцию. Напоминание: Используйте кнопку  (Режим дисплея), чтобы установить максимальную яркость подсветки панели управления или установить желаемый режим дисплея.

 Map (Карта) ►  Back (Возврат) ► **Settings (Настройка)** ► **Map & Vehicle (Карта и автомобиль)**

Изменение настройки отображения карты.



Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

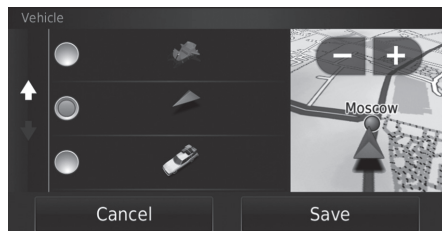
- **Vehicle** (Автомобиль): изменение символа, который указывает ваше местоположение на карте.
 - **Автомобиль** Стр. 28
- **Driving Map View**: настройка перспективы карты.
 - **Вид карты** (ориентация карты) Стр. 29
- **Map Detail**: настройка степени детализации карты. Использование более подробной карты может приводить к замедлению работы с картой.
 - **Детализация карты** Стр. 30
- **Map theme**: изменение цветовой гаммы карты.
 - **Стиль карты** Стр. 31
- **Map Buttons**: установка символов кнопок, отображаемых на карте. На карте может отображаться до трех символов кнопок.
 - **Кнопки на изображении карты** Стр. 32
- **Map Layers**: настройка данных, которые отображаются на карте.
 - **Слой карты** Стр. 33
- **Dashboards**: настройка расположения панелей данных на карте.
 - **Панели данных** Стр. 33
- **myMaps**: назначение используемых карт из числа загруженных в систему.
 - **Карты пользователя** Стр. 34

Продолжение следует

Автомобиль

MAP Map (Карта) ► BACK Back (Возврат) ► Settings (Настройка) ► Map & Vehicle (Карта и автомобиль)
 ► Vehicle (Автомобиль)

Вы можете выбрать символ для обозначения на карте вашего автомобиля.



1. Выберите один из вариантов.
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

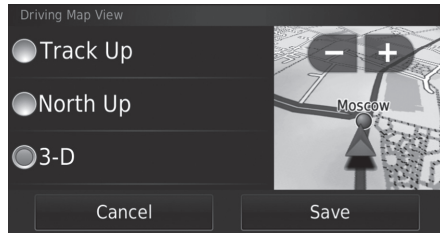
Автомобиль

В заводской настройке используется символ 

Вид карты (ориентация карты)

MAP Map (Карта) ► BACK Back (Возврат) ► Settings (Настройка) ► Map & Vehicle (Карта и автомобиль)
 ► Driving Map View (Вид карты)

Выберите ориентацию карты.



1. Выберите вариант ориентации.
2. Нажмите на кнопку **Save (Сохранить)**.

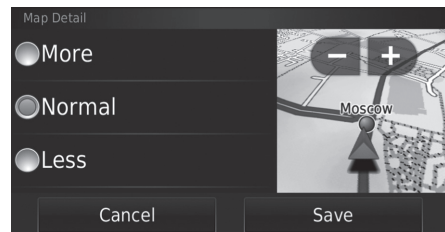
Имеются следующие варианты выбора.

- **Track Up** (Направление движения вверх): карта ориентируется таким образом, что движение символа автомобиля на дисплее направлено вверх.
- **North Up** (Север вверх): карта на дисплее ориентирована таким образом, что Север всегда находится сверху дисплея.
- **3-D** (Трехмерное изображение) (заводская настройка): трехмерное изображение карты, которая ориентируется таким образом, что движение символа автомобиля на дисплее направлено вверх.

Детализация карты

MAP Map (Карта) ► BACK Back (Возврат) ► Settings (Настройка) ► Map & Vehicle (Карта и автомобиль)
► Map Detail (Детализация карты)

Настройка степени детализации карты.



1. Выберите один из вариантов.
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

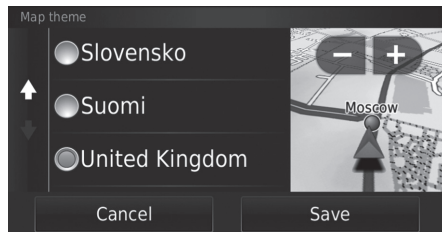
Имеются следующие варианты выбора.

- **More** (Больше): на карте отображается больше деталей.
- **Normal** (Норма) (заводская настройка): стандартный уровень детализации карты.
- **Less** (Меньше): на карте отображается меньше деталей.

Стиль карты


 Map (Карта) ▶
 
 Back (Возврат) ▶
 Settings (Настройка) ▶
 Map & Vehicle (Карта и автомобиль) ▶
 Стиль карты

Изменение цвета отображения данных на карте.

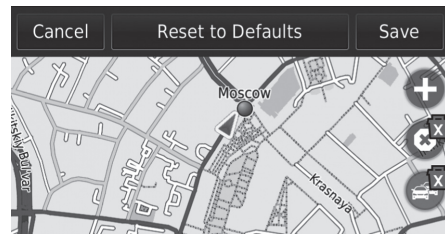


1. Выберите вариант.
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

Кнопки на изображении карты

MAP Map (Карта) ► BACK Back (Возврат) ► Settings (Настройка) ► Map & Vehicle (Карта и автомобиль)
 ► Map Buttons (Кнопки на изображении карты)

Установка трех кнопок быстрого доступа, которые появляются в меню работы с картой.



1. Выберите , если вы желаете удалить кнопку быстрого доступа, затем нажмите кнопку подтверждения **OK**.
2. Нажмите на кнопку , чтобы добавить новую кнопку быстрого доступа.
3. Выберите один из вариантов.
4. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

Кнопки на изображении карты

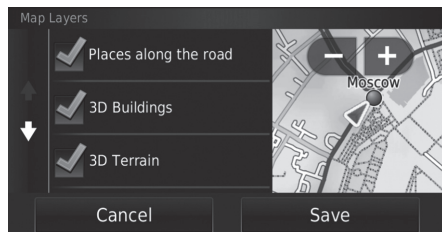
Восстановление заводской настройки по умолчанию

Выполняется сброс текущей настройки и возврат к заводской настройке.

Слой карты


 Map (Карта) ►
 
 Back (Возврат) ►
 Settings (Настройка) ►
 Map & Vehicle (Карта и автомобиль) ►
 Map Layers (Слой карты)

Настройка данных, которые отображаются на карте.

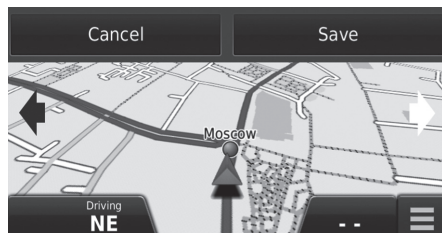


1. Выберите требуемый вариант (варианты).
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

Панели управления данных


 Map (Карта) ►
 
 Back (Возврат) ►
 Settings (Настройка) ►
 Map & Vehicle (Карта и автомобиль) ►
 Dashboards (Панели данных)

Изменение расположения панели данных внизу дисплея.



1. Нажмите на кнопку  или .
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

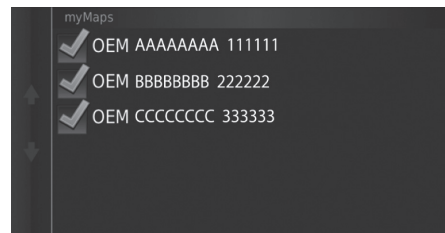
Слой карты

Функция **Trip Log** (Регистрация поездки) выключена по умолчанию (заводская настройка).

Карты пользователя

 Map (Карта) ►  Back (Возврат) ► **Settings (Настройка)** ► Map & Vehicle (Карта и автомобиль)
► **myMaps (Карты пользователя)**

Назначение используемых карт из числа загруженных в систему.



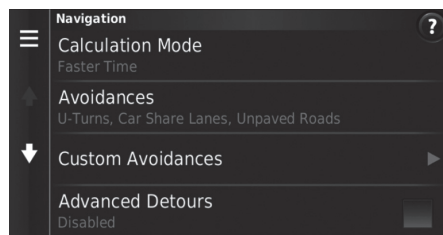
Выберите требуемый вариант (варианты).

Навигация

📍  Map (Карта) ►  Back (Возврат) ► **Settings (Настройка)** ► **Map & Vehicle (Карта и автомобиль)**

► **Navigation (Навигация)**

Изменение настройки навигации.



Имеются следующие варианты выбора.

- **Calculation Mode** (Способ расчета маршрута): установка приоритета при расчете маршрута.
➡ **Способ расчета маршрута** Стр. 36
- **Avoidances** (Объезды): задание признаков дорог, которые необходимо исключить из маршрута.
➡ **Объезды** Стр. 37
- **Custom Avoidances** (Объезды, заданные пользователем): данная функция позволяет вам избежать движения по определенным дорогам или зонам.
➡ **Объезды, заданные пользователем** Стр. 38
- **Advanced Detours**: установка протяженности объезда.
- **Voice Prompts**: включение или выключение голосовых подсказок.
- **GPS Simulator**: выключение приема GPS-сигнала.

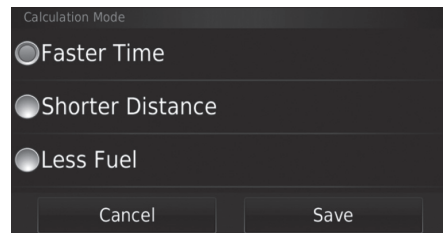
» **Навигация**

Функции **Advanced Detours** (Объезды с дополнительными условиями) и **GPS Simulator** (GPS-симулятор) выключены по умолчанию (заводская настройка).

Способ расчета маршрута

MAP Map (Карта) ► BACK Back (Возврат) ► Settings (Настройка) ► Navigation (Навигация)
► Calculation Mode (Способ расчета маршрута)

Задание условия приоритета при расчете маршрута.



1. Выберите один из вариантов.
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

Имеются следующие варианты выбора.

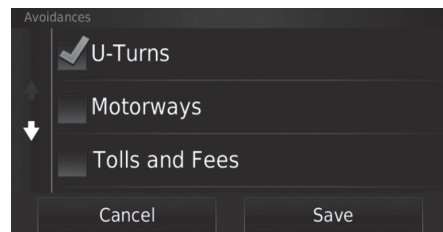
- **Faster Time** (Самый быстрый маршрут) (заводская установка): рассчитывается самый быстрый маршрут, который, однако, может быть не самым коротким.
- **Shorter Distance** (Самый короткий маршрут): рассчитывается самый короткий маршрут, который, однако, может быть занять больше времени по сравнению с самым быстрым маршрутом.
- **Less Fuel** (Самый экономичный маршрут): рассчитывается маршрут с наименьшим расходом топлива по сравнению с другими маршрутами.

Обезды



 Map (Карта) ► Back (Возврат) ► Settings (Настройка) ► Navigation (Навигация) ► **Avoidances (Обезды)**

Назначение признаков дорог, которые необходимо избегать на маршруте.



1. Выберите требуемый вариант (варианты).
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

Имеются следующие варианты выбора.

- **U-Turns** (Развороты): избегать развороты.
- **Motorways** (Автомогистры): избегать автомагистры.
- **Toll and Fees** (Платные дороги): избегать платные дороги.
- **Ferries** (Паромы): избегать паромные переправы.
- **Car Share Lanes** (Дороги с выделенной полосой для автомобилей с двумя и более пассажирами): избегать дороги с выделенной полосой для автомобилей с двумя и более пассажирами.
- **Unpaved Roads** (Дороги без твердого покрытия): Избегать дороги без твердого покрытия.

Обезды

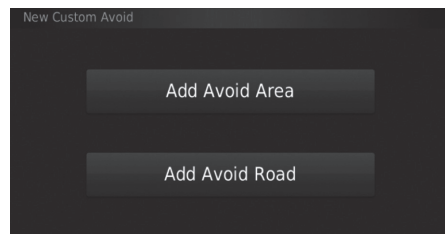
Условия **Motorways** (Автомогистры), **Toll and Fees** (Платные дороги) и **Ferries** (Паромы) выключены по умолчанию (заводская установка).

Обезьды, заданные пользователем



 Map (Карта) ► Back (Возврат) ► Settings (Настройка) ► Navigation (Навигация)
 ► Custom Avoidances (Обезьды, заданные пользователем)

Данная функция позволяет избегать определенные зоны и участки дорог. Можно включить или отключить данную функцию в зависимости от необходимости.



Выберите один из вариантов.

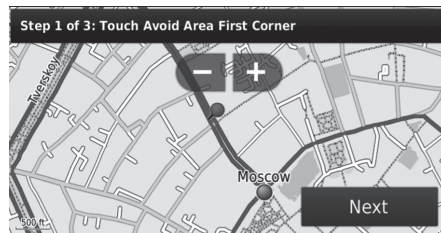
- Выберите **Add Avoidance** (Добавить обезьд), если уже имеются сохраненные обезьды, заданные пользователем.

Имеются следующие варианты выбора.

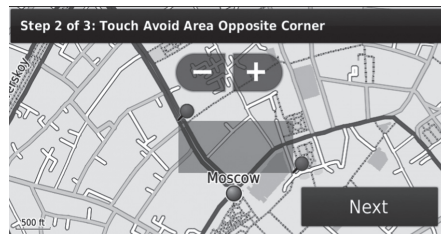
- **Add Avoid Area** (Добавить обезьжаемую зону): указание зоны, которую необходимо обезьхать.
 Добавление обезьжаемой зоны Стр. 39
- **Add Avoid Road** (Добавить избегаемую дорогу): Назначение дороги, которую необходимо избежать.
 Добавление избегаемой дороги Стр. 40

Добавление объезжаемой зоны

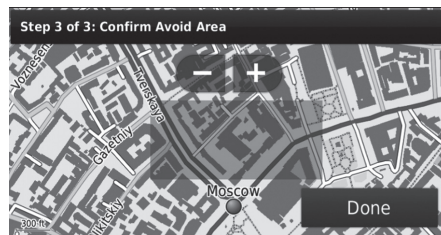
 Map (Карта) ►
  Back (Возврат) ►
 Settings (Настройка) ►
 Navigation (Навигация) ►
 Custom Avoidances (Объезды, заданные пользователем) ►
 Add Avoid Area (Добавить объезжаемую зону)



1. Укажите на дисплее верхний левый (или правый) угол зоны, которую необходимо избежать. Нажмите на кнопку **Next** (Далее).
► На карте появится символ .



2. Выберите нижний правый (или левый) угол зоны, которую необходимо избежать. Нажмите на кнопку **Next** (Далее).
► Заданная зона на дисплее будет выделена более темным тоном.

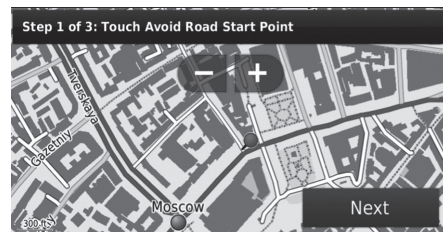


3. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).

Продолжение следует

■ Добавление избегаемой дороги

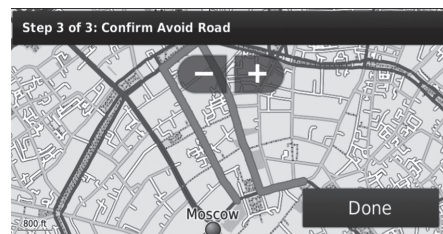
 Map (Карта) ►
  Back (Возврат) ►
 Settings (Настройка) ►
 Navigation (Навигация) ►
 Custom Avoidances (Обезды, заданные пользователем) ►
 Add Avoid Road (Добавить избегаемую дорогу)



1. Выберите начальную точку участка дороги, который необходимо избежать. Нажмите на кнопку **Next** (Далее).
 ► На карте появится символ .



2. Выберите конечную точку участка дороги, который необходимо избежать. Нажмите на кнопку **Next** (Далее).
 ► Цвет указанного участка дороги изменится.

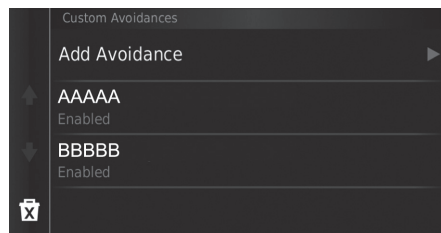


3. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).

Редактирование объезда, заданного пользователем

Map (Карта) ► Back (Возврат) ► Settings (Настройка) ► Navigation (Навигация)

► Custom Avoidances (Обьезды, заданные пользователем)



1. Выберите из списка нужную зону или дорогу, которые необходимо отредактировать.



2. Нажмите на кнопку **MENU** или . ► На дисплее появится окно меню.

3. Выберите из меню нужную функцию редактирования.

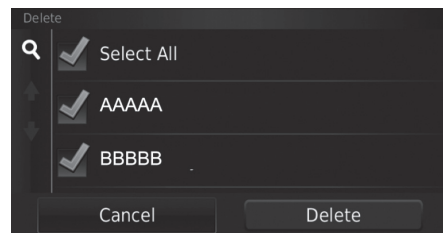
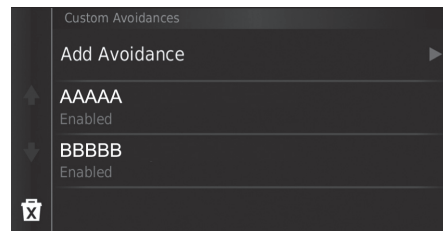
Имеются следующие варианты.

- **Rename** (Переименовать): ввод нового названия.
- **Delete** (Удалить): удаление выбранной зоны или дороги.
- **Disable** (Отключить): отключение данного объезда.

Продолжение следует

Удаление обездов, заданных пользователем

MAP Map (Карта) ► BACK Back (Возврат) ► Settings (Настройка) ► Navigation (Навигация) ► Custom Avoidances (Обезды, заданные пользователем)



1. Нажмите на кнопку .

2. Выберите объекты, которые желаете удалить.
► Выберите пункт **Select All** (Выбрать все), для того чтобы удалить все объекты в списке.

3. Выберите команду **Delete** (Удалить).

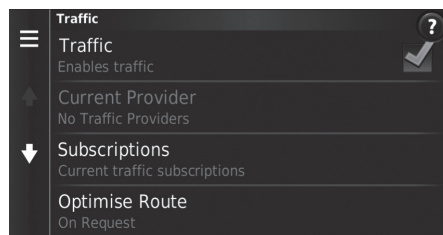
Удаление обездов, заданных пользователем

Нажмите на кнопку  если необходимо выполнить поиск сохраненного обезда, заданного пользователем.

Загруженность дорог

  Map (Карта) ►  Back (Возврат) ► **Settings (Настройка)** ► **Traffic (Загруженность дорог)**

Настройка функции “Загруженность дорог”.



Выберите один из вариантов.

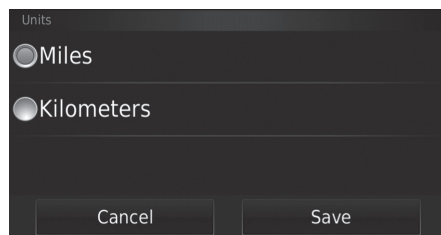
Имеются следующие варианты выбора.

- **Traffic** (Загруженность дорог): включение функции “Загруженность дорог”.
 **Информация о загруженности дорог** Стр. 84
- **Current Provider** (Текущий провайдер): определение провайдера данных о загруженности дорог.
- **Subscriptions** (Подписки): вывод на дисплей перечня текущих подписок на сервис “Загруженность дорог”.
- **Optimise Route** (Оптимизировать маршрут): выбор оптимизации маршрута по запросу (**On Request**) (заводская настройка по умолчанию) или автоматически (**Automatic**).

Единицы

 Map (Карта) ►  Back (Возврат) ► **Settings (Настройка)** ► **Units (Единицы)**

Установка единицы пути, используемой в окне навигационной системы на дисплее.



1. Выберите один из вариантов.
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

Имеются следующие варианты выбора.

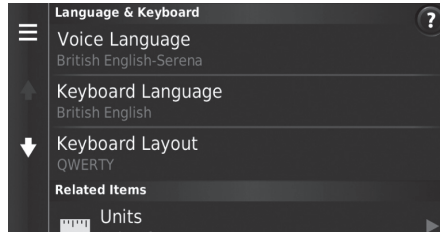
- **Miles** (миля): установка мили в качестве единицы пути.
- **Kilometers** (км) (заводская настройка): установка километра в качестве единицы пути.

Язык и клавиатура



 Map (Карта) ► Back (Возврат) ► Settings (Настройка) ► Language & Keyboard (Язык и клавиатура)

Установка языка и раскладки клавиатуры.



Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Voice Language** (Язык голосовых сообщений): установка языка голосовых сообщений.
 **Язык голосовых сообщений** Стр. 46
- **Keyboard Language** (Язык клавиатуры): установка языка для клавиатуры.
 **Язык клавиатуры** Стр. 46
- **Keyboard Layout** (Раскладка клавиатуры): установка раскладки клавиатуры на дисплее.
 **Раскладка клавиатуры** Стр. 47

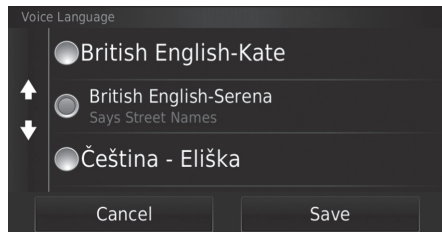
Продолжение следует

Язык и клавиатура

При выборе языка для аудио системы происходит автоматическое переключение языка и для системы навигации. См. инструкции в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

Язык голосовых сообщений

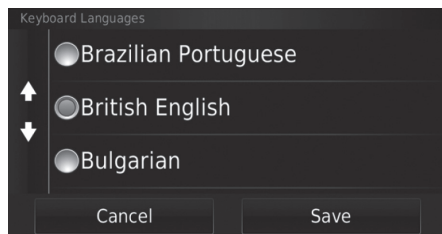
🗺️  Map (Карта) ►  Back (Возврат) ► Settings (Настройка) ► Language & Keyboard (Язык и клавиатура)
► Voice (Голос)



1. Выберите один из вариантов.
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

Язык клавиатуры

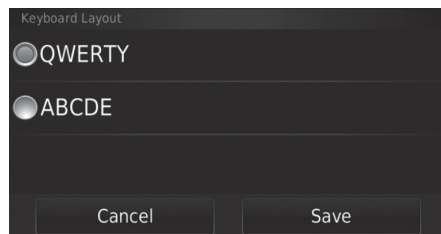
🗺️  Map (Карта) ►  Back (Возврат) ► Settings (Настройка) ► Language & Keyboard (Язык и клавиатура)
► Keyboard Language (Язык клавиатуры)



1. Выберите один из вариантов.
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

■ Раскладка клавиатуры

  Map (Карта) ►  Back (Возврат) ► Settings (Настройка) ► Language & Keyboard (Язык и клавиатура)
► Keyboard Layout (Раскладка клавиатуры)

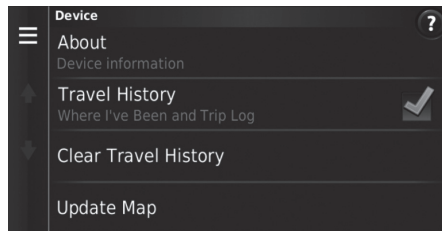


1. Выберите один из вариантов.
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

Устройство



 Map (Карта) ► Back (Возврат) ► Settings (Настройка) ► Device (Устройство)



Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

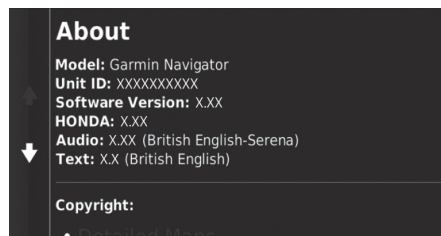
- **About** (Об устройстве): Вывод на дисплей информации об устройстве.
 **Об устройстве** Стр. 49
- **Travel History** (Журнал поездок): позволяет сохранять в системе информацию о предложенных маршрутах, предыдущих маршрутах и пунктах назначения, а также использовать функцию Trip Log (Регистрация поездок).
- **Clear Travel History** (Очистить журнал поездок): удаление сохраненной информации.
- **Update Map** (Обновить карту): вывод на дисплей описания обновления карты.
 **Получение навигационного обновления** Стр. 130

■ Об устройстве



 Map (Карта) ▶
 
 Back (Возврат) ▶
 Settings (Настройка) ▶
 Device (Устройство) ▶
 About (Об устройстве)

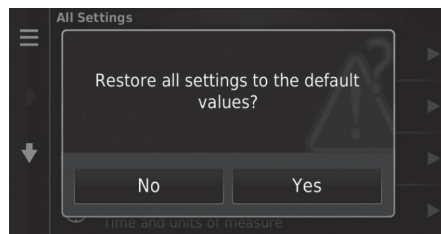
Вывод на дисплей информации об устройстве.



Возврат к заводской настройке (настройка по умолчанию)

MAP Map (Карта) ▶ BACK Back (Возврат) ▶ Settings (Настройка) ▶ MENU (Меню)

Вы можете восстановить заводскую настройку всех параметров и функций (настройка по умолчанию).



1. Выберите **Restore** (Восстановить).
2. Нажмите на кнопку **Yes** (Да).

Возврат к заводской настройке (настройка по умолчанию)

Если вы желаете сбросить настройку следующих параметров, обратитесь к соответствующим разделам:

- Домашний адрес
 - Удаление излюбленных пунктов назначения Стр. 24
- История поездок
 - Журнал поездок Стр. 70
- Излюбленные пункты назначения
 - Излюбленные пункты назначения Стр. 18

Когда вы нажимаете на кнопку **MENU** или  в каждой категории настройки, вы можете восстановить заводские настройки в выбранной категории.

Перед тем как передать автомобиль постороннему лицу, восстановите заводскую настройку и удалите все персональные данные.

Навигация

В настоящей главе объясняется, как ввести пункт назначения, выбрать маршрут и следовать по маршруту к пункту назначения. Здесь также объясняется, как изменить маршрут или пункт назначения по ходу движения по маршруту.

Ввод пункта назначения	52	Управление картой	79
HONDA	58	Меню карты	80
Адрес	59	Информация о загруженности дорог	84
Категории	64	Изменение маршрута	89
Излюбленные пункты назначения	70	Остановка ведения по маршруту	89
Журнал поездок	70	Движение в объезд	90
Задание пункта назначения на карте	71	Добавление промежуточных пунктов назначения	91
Расчет маршрута	72	Изменение пункта назначения	92
Просмотр и выбор маршрутов	73	Выбор пункта назначения на карте	92
Просмотр карты с пунктом назначения	74	Поиск ближайшего учреждения/объекта	93
Движение к пункту назначения	75	Ввод нового пункта назначения	95
Просмотр маршрута	75	Ввод нового пункта назначения из планировщика маршрутов	96
		Редактирование списка пунктов назначения	100

Ввод пункта назначения



В данном разделе описывается, как ввести пункт назначения для построения маршрута.



Кнопки быстрого доступа

Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Enter Search** (Введите запрос на поиск): задание пункта назначения путем ввода категории, названия, адреса или названия населенного пункта.
 - ➔ **Использование строки поискового запроса** Стр. 54
- **Searching near** (Поиск поблизости): выбор населенного пункта для поиска поблизости от него.
 - ➔ **Изменение зоны поиска** Стр. 55
- **Go Home** (Домой): задание домашнего адреса в качестве пункта назначения.
 - ➔ **Возвращение домой** Стр. 8
- **HONDA**: задание местоположения ближайшего дилера Honda в качестве пункта назначения.
- **Address** (Адрес): задание пункта назначения путем ввода адреса.
 - ➔ **Адрес** Стр. 59
- **Categories** (Категории): задание пункта назначения выбором категории.
 - ➔ **Категории** Стр. 64

Ввод пункта назначения

Дисплей аудио системы может обеспечить ведение по маршруту только с помощью одной навигационной системы одновременно. При задании пункта назначения для одной навигационной системы ведение по активному маршруту с помощью другой навигационной системы отменяется. Навигационная система, используемая в текущий момент, будет вести вас к заданному пункту назначения.

Если при выведенной на дисплей карте нажать на кнопку (DISP), расположенную на рулевом колесе, и выбрать Navi Menu (Навигационное меню), то будут доступны для выбора следующие варианты. Для выбора нужного варианта используйте кнопки на рулевом колесе.

- Go Home (Возвращение домой)
- Последний пункт назначения
- Изменить приоритет маршрута
- Сохраненные пункты
- Отмена маршрута
- Добавить новый адрес



Кнопка (DISP)

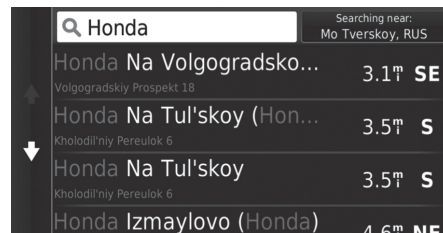
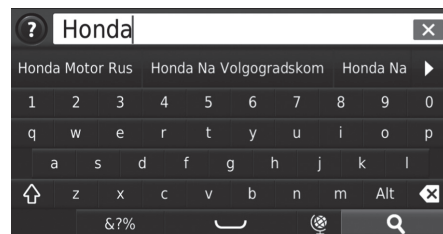
- **Favourites** (Излюбленные пункты назначения): задание пункта назначения из перечня излюбленных пунктов.
 Излюбленные пункты назначения Стр. 70
- **History** (Журнал поездок): задание пункта назначения путем выбора предыдущего пункта.
 Журнал поездок Стр. 70
- **Personalise** (Индивидуальная настройка меню): добавление кнопок быстрого доступа в меню **Where To?** (Куда?).
 Добавление кнопок быстрого доступа Стр. 56

Продолжение следует

Использование строки поискового запроса

Map (Карта) ► Enter Search (Введите запрос на поиск)

Вы можете использовать строку поискового запроса для поиска пунктов назначения путем ввода категории, названия, адреса, телефонного номера компании или названия населенного пункта.



1. Введите объект поиска.
 - История поисковых запросов отображается под строкой запроса.
 - По мере ввода букв в строке запроса предлагаемые объекты поиска появляются снизу под строкой запроса.
2. Нажмите на символ или выберите объект из предлагаемого списка.
3. Выберите пункт назначения из списка.
4. Нажмите на кнопку **Go!** (Поехали!), чтобы задать маршрут до пункта назначения.
 - **Расчет маршрута** Стр. 72

Использование строки поискового запроса

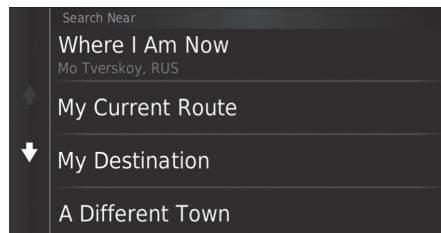
Если вы желаете удалить историю поисковых запросов, выберите пункт **Restore** (Восстановить) в меню настройки.

► **Возврат к заводской настройке (настройка по умолчанию)**
Стр. 50

■ Изменение области поиска

 Map (Карта) ▶  ▶ Searching near (Поиск поблизости)

По умолчанию навигационная система находит объекты, ближайшие к вашему текущему местоположению. Вы можете найти объекты, расположенные поблизости от другого населенного пункта или объекта.



Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Where I Am Now** (В зоне текущего местоположения): поиск проводится в зоне около вашего текущего местоположения.
- **My Current Route** (Текущий маршрут): поиск осуществляется вдоль текущего маршрута.
- **My Destination** (Пункт назначения): поиск проводится в зоне около вашего пункта назначения.
- **A Different Town** (Другой населенный пункт): поиск проводится в зоне расположения населенного пункта, название которого вы ввели.
- **A Recent Destination** (Последний пункт назначения): поиск проводится в зоне около последнего пункта назначения.
- **A Favourite Destination** (Излюбленный пункт назначения): поиск проводится в зоне около излюбленного пункта назначения.

Продолжение следует

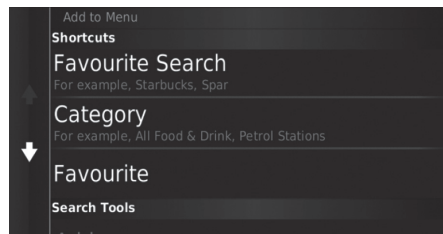
» Изменение области поиска

Варианты поиска **My Current Route** (Текущий маршрут) и **My Destination** (Пункт назначения) могут быть заданы, когда маршрут активен.

■ Добавление кнопок быстрого доступа

📍  Map (Карта) ▶  Personalise (Индивидуальная настройка меню)

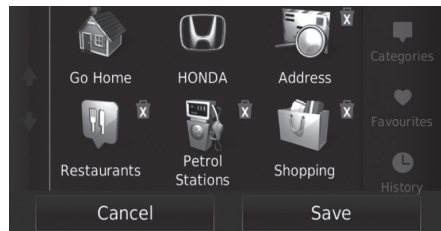
В памяти системы может храниться до 36 символов кнопок быстрого доступа.



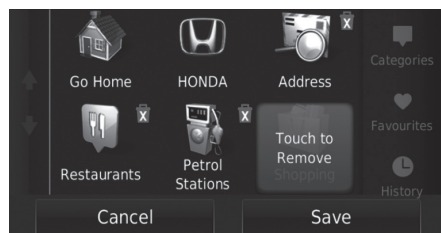
Выберите вариант, для которого вы желаете добавить кнопку быстрого доступа.

Удаление кнопок быстрого доступа

Map (Карта) ► MENU ► Remove Shortcut(s) (Удаление кнопки (кнопок) быстрого доступа)



1. Отметьте кнопку быстрого доступа символом  если хотите удалить ее.



2. Нажмите на кнопку **Touch to Remove** (Коснитесь для удаления).
3. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

HONDA



 Map (Карта) ▶  ▶ HONDA

Поиск дилерского предприятия Honda для задания в качестве пункта назначения.

Searching near:
 Mo Tverskoy, RU5

↑	ХОНДА НА ВОЛГОГРАД...	3.1	SE
	18 VOLGOGRAFSKIY PROSPEKT		
	ХОНДА ИЗМАЙЛОВО	4.6	E
	11 ULITSY TKATSKAYA		
↓	ХОНДА ИЗМАЙЛОВО	4.8	E
	12 ULITSY TKATSKAYA		
	ФЛАЙТ АВТО	5.6	E

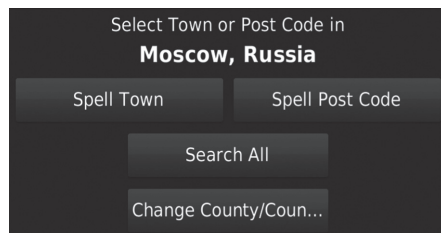
1. Выберите нужное название из списка.
2. Задайте расчет маршрута до пункта назначения.


 Расчет маршрута Стр. 72

Адрес

  Map (Карта) ►  ► Address (Адрес)

Введите адрес для использования в качестве пункта назначения. На дисплее отображается название региона или страны, где вы находитесь в настоящее время.



Выберите один из вариантов.

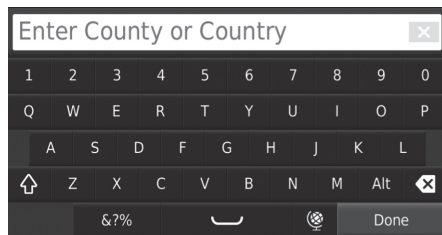
Имеются следующие варианты выбора.

- **Spell Town** (Ввод населенного пункта по буквам): выбор населенного пункта в качестве пункта назначения.
 **Выбор населенного пункта** Стр. 62
- **Spell Post Code** (Ввод почтового индекса): задание почтового индекса пункта назначения.
 **Выбор почтового индекса** Стр. 63
- **Search All** (Искать везде): задание адреса в качестве пункта назначения.
 **Искать везде** Стр. 61
- **Change County/Country** (Изменить регион/страну): выбор другого региона/страны.
 **Выбор другого региона/страны** Стр. 60

Продолжение следует

Выбор другого региона/страны

Map (Карта) ► Address (Адрес) ► Change County/Country (Изменить регион/страну)



Enter County or Country

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Q W E R T Y U I O P

A S D F G H J K L

↑ Z X C V B N M Alt ✕

&7% Done

1. Введите название региона или страны.



Select County or Country

Magadanskaya Oblast'

Moscow

Moskovskaya Oblast'

Murmanskaya Oblast'

2. Выберите регион или страну из списка.

Искать везде

 Map (Карта) ►  Address (Адрес) ► Search All (Искать везде)

Enter House Number 

1	2	3
4	5	6
7	8	9
-	0	
ABC		Done

<Enter Street> 

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Q	W	E	R	T	Y	U	I	O	P
A	S	D	F	G	H	J	K	L	
	Z	X	C	V	B	N	M	Alt	
 &7%   Done									

Search Results

Borovitskaya Ulitsa
109012 Mo Tverskoy, RU5

► **Borovitskaya Ulitsa**
109012 Mo Tverskoy, RU5

▼

1. Введите номера дома. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).

2. Введите название улицы. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).
 - После ввода нескольких букв на дисплее автоматически появится список названий, подходящих под введенные буквы. В начале списка будут наиболее подходящие названия.

3. Выберите пункт назначения из списка.
 - Если на дисплее отображается окно выбора населенного пункта, то выберите населенный пункт.
4. Нажмите на кнопку **Go!** (Поехали!), чтобы задать маршрут до пункта назначения.
 - **Расчет маршрута** Стр. 72

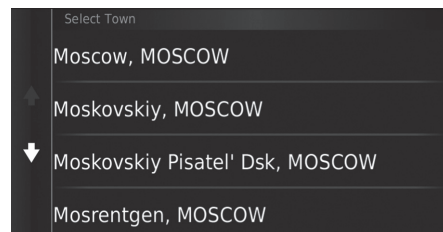
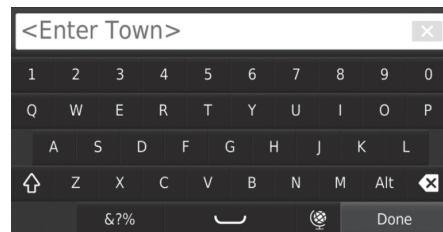
Продолжение следует

Искать везде

Порядок шагов может изменяться в зависимости от картографических данных, загруженных в навигационную систему.

Выбор населенного пункта

 Map (Карта) ►
  Address (Адрес) ►
 Spell Town (Ввод населенного пункта по буквам)



1. Введите название нужного населенного пункта. Выберите **Done** (Готово).
 ► После ввода нескольких букв на дисплее автоматически появится список названий, подходящих под введенные буквы. В начале списка будут наиболее подходящие названия.
2. Выберите населенный пункт из предложенного списка в качестве пункта назначения.
 ► Затем система предложит вам ввести номер дома.
 ➡ Искать везде Стр. 61

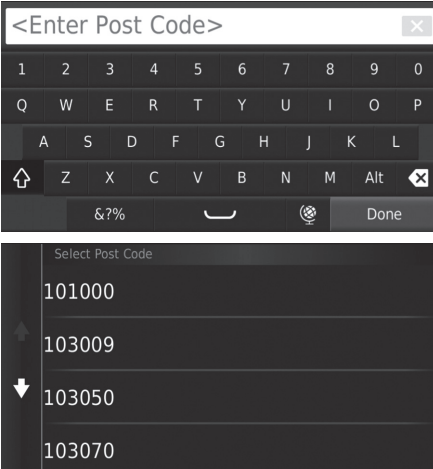
Выбор населенного пункта

Вам не нужно вводить пробелы или символы (например, &, -, %).

Порядок шагов может изменяться в зависимости от картографических данных, загруженных в навигационную систему.

Выбор почтового индекса


 Map (Карта) ►
 
 Address (Адрес) ►
 Spell Post Code (Ввод почтового индекса)



<Enter Post Code> 

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Q W E R T Y U I O P

A S D F G H J K L


 Z X C V B N M Alt 

&?%  Done

Select Post Code

101000

103009

103050

103070

1. Введите почтовый индекс. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).

2. Выберите почтовый индекс из предложенного списка в качестве пункта назначения.
3. Введите номера дома. Выберите **Done** (Готово).
4. Введите название улицы. Выберите **Done** (Готово).
5. Выберите улицу пункта назначения из списка.
 - ➡ **Расчет маршрута** Стр. 72

Выбор почтового индекса

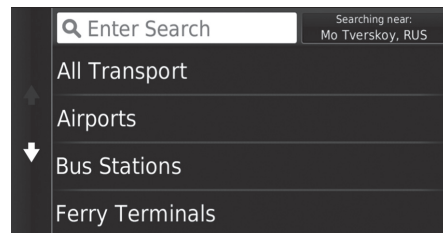
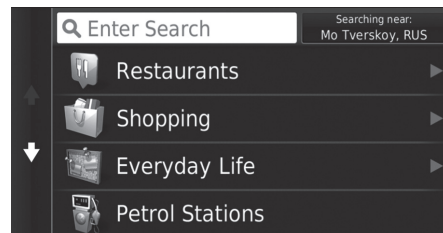
Порядок шагов может изменяться в зависимости от картографических данных, загруженных в навигационную систему.

Категории

Выберите категорию объекта (например, Рестораны, Топливозаправочные станции, Торговые центры) из имеющихся в картографической базе данных для поиска пункта назначения.

Поиск объекта по категории

MAP Map (Карта) ► Categories (Категории)



1. Выберите категорию.

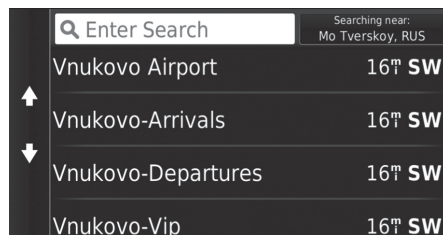
2. Выберите подкатеорию.
► Если окно выбора подкатегории не появляется, перейдите на шаг 3.

Категории

Данный вариант удобен, если вы не знаете точное название объекта, или желаете сузить число вариантов из предлагаемых системой объектов с одинаковыми названиями.

Если вы задали пункт назначения или промежуточный пункт, то символы аналогичных категорий на дисплее не появляются.

Продолжение следует

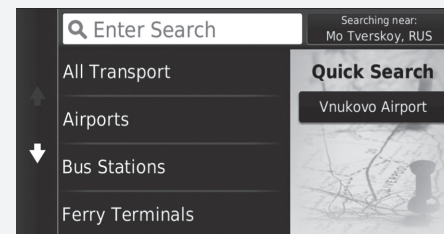


3. Выберите название объекта из списка.
4. Нажмите на кнопку **Go!** (Поехали!), чтобы задать маршрут до пункта назначения.
 ➔ **Расчет маршрута** Стр. 72

Категории

Окно быстрого поиска

После выполнения поиска пункта назначения в отдельных категориях объектов на дисплее выводится список быстрого поиска (**Quick Search**), включающий несколько пунктов назначения, которые вы выбирали.

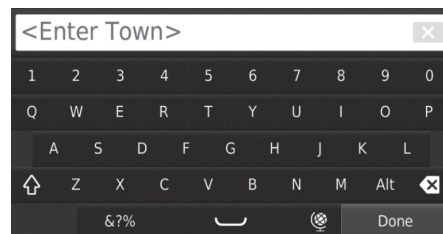
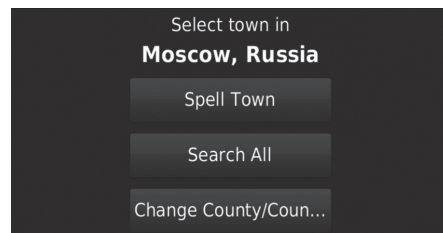


Продолжение следует

Поиск объекта по перекрестку

 Map (Карта) ►  ► Categories (Категории) ► Intersections (Перекрестки)

Выберите пересечение двух улиц в качестве пункта назначения.



1. Выберите из меню пункт **Spell Town** (Ввод населенного пункта по буквам).
 - Если вы выбрали пункт **Search All** (Искать везде), перейдите на шаг 4.
 - Выберите при необходимости пункт **Change County/ Country** (Изменить регион/ страну).
 - ➔ Выбор другого региона/страны Стр. 60

2. Введите название населенного пункта. Выберите **Done** (Готово).
 - После ввода нескольких букв на дисплее автоматически появится список названий, подходящих под введенные буквы. В начале списка будут наиболее подходящие названия.
3. Выберите населенный пункт.

Поиск объекта по перекрестку

Если имеется более одного перекрестка, система предложит вам выбрать определенный перекресток.



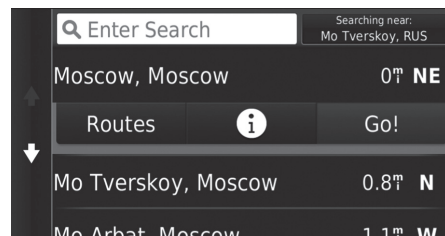
4. Введите название улицы 1. Выберите **Done** (Готово).
 - После ввода нескольких букв на дисплее автоматически появится список названий, подходящих под введенные буквы. В начале списка будут наиболее подходящие названия.
5. Выберите название нужной улицы из списка.
 - Повторите шаг 4, для того чтобы ввести название улицы 2.
6. Выберите нужный перекресток.
7. Нажмите на кнопку **Go!** (Поехали!), чтобы задать маршрут до пункта назначения.
 - ➡ **Расчет маршрута** Стр. 72

Продолжение следует

Поиск населенного пункта

Map (Карта) ► Categories (Категории) ► Towns (Населенные пункты)

Выбор населенного пункта в качестве пункта назначения.

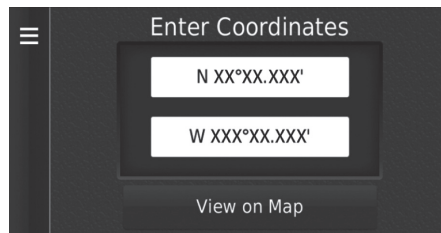


1. Выберите населенный пункт
 - Нажмите на строку поисковых запросов **Enter Search** и введите название населенного пункта, если желаете уменьшить число совпадающих вариантов.
2. Нажмите на кнопку **Go!** (Поехали!), чтобы задать маршрут до пункта назначения.
 - ➡ **Расчет маршрута** Стр. 72

Поиск объекта с помощью координат


 Map (Карта) ▶
 
 Categories (Категории) ▶
 
 Coordinates (Координаты)

Вы можете найти объект с помощью его географических координат (широта и долгота). Это может быть удобным при игре в геокешинг.



1. Выберите поле для широты.
 2. Введите значение новой координаты. Выберите **Done** (Готово).
 3. Выберите поле для долготы.
 4. Введите значение новой координаты. Выберите **Done** (Готово).
 5. Выберите пункт **View on Map** (Вид на карте)
 6. Нажмите на кнопку **Go!** (Поехали!), чтобы задать маршрут до пункта назначения.
- 
Просмотр карты с пунктом назначения
 Стр. 74

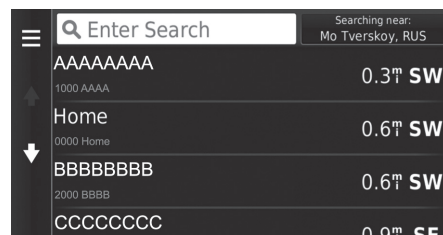
Поиск объекта с помощью координат

Если вы желаете изменить формат координат, нажмите на символ  или  и затем выберите пункт **Format** (Формат).

Излюбленные пункты назначения

Map (Карта) ► Favourites (Излюбленные пункты назначения)

Выберите один из излюбленных пунктов для использования в качестве пункта назначения.

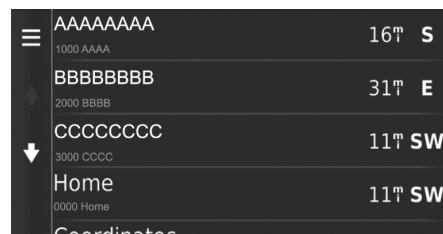


1. Выберите пункт назначения из списка.
2. Нажмите на кнопку **Go!** (Поехали!), чтобы задать маршрут до пункта назначения.
➔ **Расчет маршрута** Стр. 72

Журнал поездок

Map (Карта) ► History (Журнал поездок)

Выберите адрес из списка 50 последних пунктов назначения для использования в качестве пункта назначения. Данный список представлен на дисплее в упорядоченном виде: самый последний пункт назначения находится наверху списка.



1. Выберите пункт назначения из списка.
2. Нажмите на кнопку **Go!** (Поехали!), чтобы задать маршрут до пункта назначения.
➔ **Расчет маршрута** Стр. 72

Излюбленные пункты назначения

Имеется возможность добавлять, редактировать и удалять излюбленные пункты назначения.

➔ **Излюбленные пункты назначения** Стр. 18

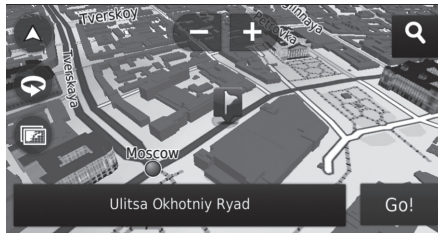
Журнал поездок

Если вы желаете удалить все последние пункты назначения, нажмите на кнопку **MENU** или **≡** и затем выберите команду **Clear** (Очистить).

Задание пункта назначения на карте

Map (Карта) ►  (Back) (Возврат) ► View Map (Просмотр карты)

Прокрутите изображение карты, для того чтобы вручную выбрать символ объекта или какое-либо место на карте в качестве пункта назначения.



1. Выберите любой объект на карте: улицу, перекресток или символ категории объекта.
► Нажмите на кнопку  (Возврат), для того чтобы вернуться в текущее положение автомобиля на карте.
2. Нажмите на кнопку **Go!** (Поехали!), чтобы задать маршрут до пункта назначения.
► **Расчет маршрута** Стр. 72

Задание пункта назначения на карте

Вы можете адаптировать карту под себя с помощью кнопок , ,  или .

► **Управление картой** Стр. 79

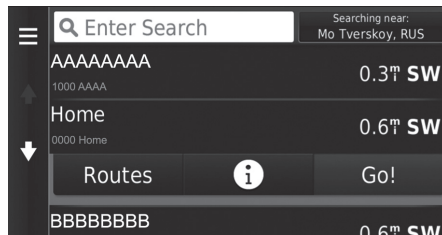
Если вы желаете вывести на дисплей обозначения объектов определенной категории, нажмите на кнопку  и затем выберите символ нужной категории.

Информация об объекте выводится на дисплей при нажатии на символ  на карте.

► **Просмотр карты с пунктом назначения** Стр. 74

Расчет маршрута

В данном разделе описано, как рассчитать маршрут.



- Нажмите на кнопку **Go!** (Поехали!).
- Система рассчитывает и показывает на карте линию маршрута движения.

» Расчет маршрута

Если система располагает множеством опорных точек на маршруте движения, она может остановить расчет маршрута. В этом случае ведение по маршруту начнется, когда будет нажата кнопка **OK**.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Routes** (Маршруты): Вывод на дисплей различных маршрутов.
 - **Просмотр и выбор маршрутов** Стр. 73
- **i** Отображение пункта назначения на карте.
 - **Просмотр карты с пунктом назначения** Стр. 74

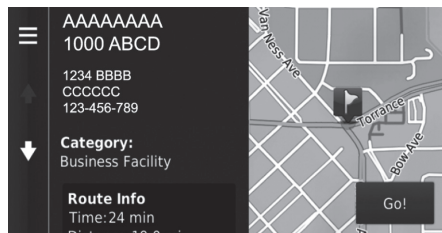
Просмотр и выбор маршрутов

Просмотр и выбор различных маршрутов до пункта назначения.



1. Нажмите на кнопки ◀ или ▶, для того чтобы изменить маршрут.
 - Для каждого маршрута на дисплее показывается длина маршрута, оценка времени в пути и информация о загруженности дорог.
2. Нажмите на кнопку **Go!** (Поехали!).
 - Система рассчитывает и показывает на карте линию маршрута движения.

Просмотр карты с пунктом назначения



1. Выберите один из вариантов.
2. Нажмите на кнопку **Go!** (Поехали!).
 - Система рассчитывает и показывает на карте линию маршрута движения.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Route Info** (Информация о маршруте): Вывод различных маршрутов.
 - ➔ **Просмотр и выбор маршрутов** Стр. 73
- **Set Location** (Задание местоположения): задание местоположения автомобиля, когда вы находитесь внутри здания или отсутствует прием спутникового сигнала.
 - ➔ **Навигация** Стр. 35

►► Просмотр на карте пункта назначения

Если нажать на кнопку **MENU** или , то вы можете дополнить список изблюбленных пунктов назначения.

➔ **Излюбленные пункты назначения** Стр. 18

Движение к пункту назначения

Просмотр маршрута

В данном разделе описывается, как следовать по маршруту к пункту назначения.

Окно карты



Знак ограничения скорости

Имеются следующие варианты выбора.

- Нажмите на текстовую панель у верхнего обреза карты, для того чтобы показать на дисплее список поворотов.
➔ **Список поворотов** Стр.76
- Нажмите на указатель следующего поворота, для того чтобы вывести на дисплей окно с информацией о повороте или окно с изображением перекрестка.
➔ **Информация о повороте** Стр.77
- Нажмите на символ , для того чтобы отменить ведение по маршруту и удалить текущий маршрут.
➔ **Отмена маршрута** Стр. 10
- Нажмите на кнопку  или  для вывода на дисплей меню карты.
➔ **Меню карты** Стр. 80
- Нажмите на символ , для того чтобы вывести на дисплей окно с информацией о ближайшей парковке.

После расчета маршрута до пункта назначения маршрут показывается на карте.

➔ **В процессе ведения по маршруту** Стр. 7
В процессе движения автомобиля навигационная система отслеживает ваше положение по карте в реальном масштабе времени и дает соответствующие инструкции по мере приближения к каждой опорной точке на маршруте.

Просмотр маршрута

Если ваш телефон подключен к системе Hands-Free (HFT), то при поступлении входящего вызова окно навигационной системы переключится на окно входящего вызова.

Знак ограничения скорости

Знак ограничения скорости, показанный на карте, может не соответствовать действительному ограничению скорости.

Знак ограничения скорости показывается не на всех дорогах.

Нажмите на символ автомобиля на дисплее, чтобы вывести окно **Where Am I?** (Где я?).

➔ **Просмотр информации о текущем местоположении** стр. 82

Вы можете остановиться на маршруте (например, для отдыха, заправки топливом и т.д.) и затем продолжить движение по маршруту.

Если вы не завершили маршрут, то навигационная система продолжит работать, как только вы запустите двигатель.

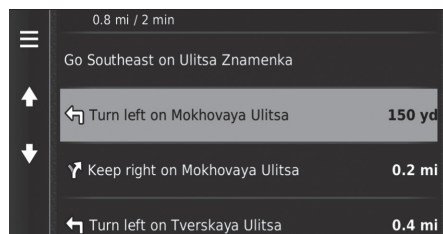
При включенной системе LaneWatch (система визуального контроля “слепой” зоны справа от автомобиля) на дисплее навигационной системы отображается окно системы LaneWatch.

Продолжение следует

- Нажмите на панель данных, если желаете изменить выводимую на нее информацию. Выберите один из следующих вариантов выводимой информации: **Arrival Time** (Время прибытия), **Distance** (Расстояние), **Time to Destination** (Продолжительность движения до пункта назначения), **Via Arrival** (Прибытие в промежуточный пункт), **Distance to Via** (Расстояние до промежуточного пункта), **Time to Via** (Продолжительность движения до промежуточного пункта), **Direction of Travel** (Направление движения), **Elevation** (Высота над уровнем моря).

Список поворотов

В окне списка поворотов представлена последовательность инструкций и расстояниями между поворотами.



Нажмите на текстовую панель сверху окна карты.

- Нажмите на нужную строку с инструкцией о повороте, для того чтобы вывести на экран подробную информацию.

➔ **Информация о повороте** Стр. 77

- Нажмите на символ **MENU** или чтобы показать на карте полный маршрут.

➔ **Полный маршрут** Стр. 77

Просмотр маршрута

Указатель следующего поворота не появляется в следующих случаях.

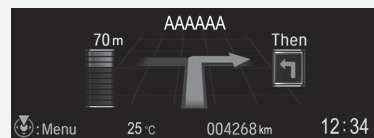
- Скорость автомобиля не превышает 4,8 км/ч
- Слабый GPS-сигнал
- Положение символа автомобиля на карте не соответствует текущему положению автомобиля

Система показывает круговую развязку перед указателем следующего поворота в следующих случаях.

- Диаметр круговой развязки превышает 25 м
- Внутри круговой развязки отсутствует дорога
- Отсутствует знак остановки.

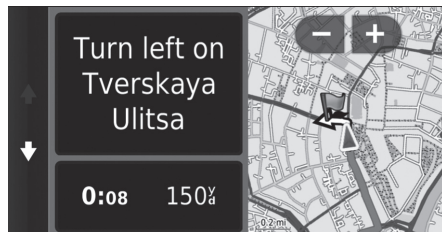
Пошаговые инструкции о поворотах по маршруту движения

Следующий пункт маневра появляется на информационном дисплее водителя и на верхнем дисплее. Пошаговые инструкции о поворотах могут отсутствовать на экране, если невозможен корректный прием информации.



Информация о повороте

В окне с информацией о повороте показывается место поворота на карте и указывается расстояние и время движения до этого места поворота. Для определенных стран на экран может выводиться наглядная схема организации движения по полосам на ближайшем перекрестке.



Нажмите на символ следующего поворота на дисплее или выберите любой поворот из показанного списка поворотов.

Полный маршрут

В окне карты показывается полный маршрут, название пункта назначения, продолжительность движения и расстояние до пункта назначения.



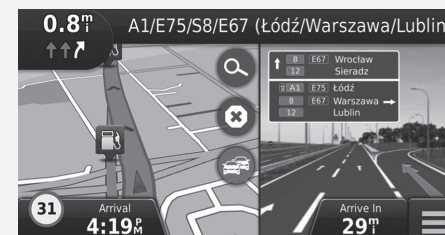
1. Нажмите на текстовую панель наверху окна карты.
2. Нажмите на кнопку **MENU** (Меню) или
3. Выберите пункт **Map** (Карта), для того чтобы вывести на дисплей полный маршрут.
 - Нажмите кнопку **BACK** (Возврат), чтобы вернуться в предыдущее окно.

Продолжение следует

Просмотр маршрута

Окно просмотра перекрестка/примыкания дорог (для определенных стран)

В окне с изображением перекрестка/примыкания дорог показывается ближайший перекресток/примыкание дорог и указывается полоса, по которой следует двигаться.



Отклонение от запланированного маршрута

Если вы отклоняетесь от рассчитанного маршрута движения, то навигационная система автоматически пересчитывает маршрут до заданного пункта назначения исходя из текущего местоположения и направления движения автомобиля.



Отображение поездки на дисплее

Если вы задали режим отображения поездки на дисплее, то траектория движения автомобиля будет показываться пунктирной линией.

📄 Слои карты Стр. 33



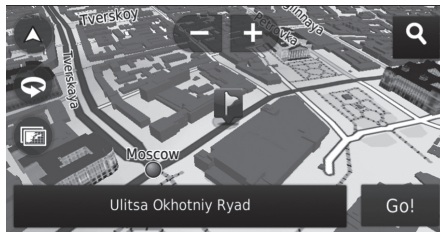
Отображение поездки на дисплее

Вы можете удалить траекторию поездки с дисплея.

- ➡ Устройство Стр. 48
- ➡ Возврат к заводской настройке (настройка по умолчанию) Стр. 50

Управление картой

Адаптируйте карту под себя, задайте пункт назначения по карте и сохраните местоположение, указанное на карте.



Имеются следующие варианты выбора.

- : Увеличение изображения карты.
- : Уменьшение изображения карты.
- : Переключение двухмерного или трехмерного изображения карты.
- : Поворот карты в трехмерном изображении.
- : Задание данных, которые отображаются на карте.
 Слой карты Стр. 33

1. Выберите какой-либо пункт на карте.
2. Выберите один из вариантов.
 - ▶ Если требуется задать пункт назначения или сохранить местоположение, указанное на карте, прокрутите карту и выберите нужное местоположение.
 - **Излюбленные пункты назначения**
Стр. 18
 - **Задание пункта назначения на карте**
Стр. 71

Управление картой

Если вы выбрали вариант ориентации карты **Track Up** (Направление движения вверх) или **North Up** (Направление на Север вверх), то на карте появляется текущий масштаб карты и символ (только для варианта Track Up).

Символ всегда указывает направление на Север.

➤ **Вид карты (ориентация карты)** Стр. 29



Меню карты



Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора:

- **Where To?** (Куда?): ввод нового пункта назначения.
 ➤ Ввод пункта назначения Стр. 52
- **Mute** (Отключить звук): включение или выключение голосовых подсказок.
- **Остановка:** отмена ведения по маршруту и удаление текущего маршрута.
- **Detour** (Объезд): расчет объездного маршрута.
 ➤ Движение в объезд Стр. 90
- **Exit Services** (Обслуживание на съезде): вывод на дисплей перечня услуг на съезде с дороги.
 ➤ Просмотр обслуживания на съезде Стр. 81
- **Where Am I?** (Где я?): вывод на дисплей информации о вашем текущем положении.
 ➤ Просмотр информации о текущем местоположении Стр. 82
- **Map Layers** (Слои карты): Задание данных, которые отображаются на карте.
 ➤ Слои карты Стр. 33
- **ecoRoute™:**
 Использование функции ecoRoute™.
 ➤ ecoRoute™ Стр. 107
- **Settings** (Настройки): изменение настройки функций навигационной системы.
 ➤ Настройка системы Стр. 15

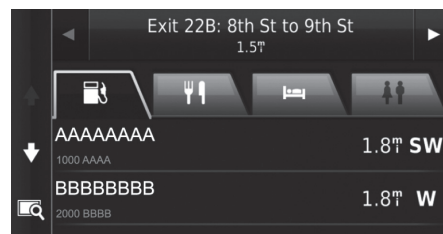
Меню карты

Вы можете также вывести на дисплей меню карты, нажав на кнопку  в окне карты.

Просмотр обслуживания на съезде


 Map (Карта) ▶ **MENU** ▶ Exit Services (Обслуживание на съезде)

Вы можете просмотреть предлагаемое обслуживание на съезде с дороги (например, находится ли съезд около топливозаправочной станции, ресторана и т.д.) и добавить к рассчитанному маршруту новый пункт назначения или промежуточной остановки.



1. С помощью кнопок  или  выберите список обслуживания, которое вас интересует.
2. Выберите требуемую закладку (вид обслуживания).
3. Выберите один из вариантов.
 - ▶ Местоположение выбранного объекта будет показано в окне рассчитанного маршрута.
 - ➔ **Просмотр карты с пунктом назначения**

Продолжение сле дует

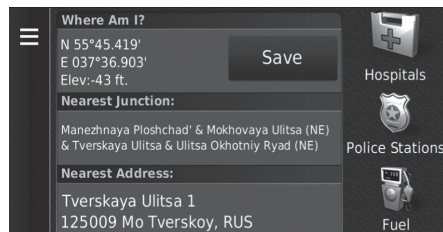
Просмотр обслуживания на съезде

При нажатии на символ  на дисплее появляется изображение выбранного съезда.

Просмотр информации о текущем местоположении

Map (Карта) ► MENU ► Where Am I? (Где я?)

Вы можете проверить свое текущее местоположение, адрес и ближайший перекресток.



Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Save** (Сохранить): сохранение координат вашего текущего местоположения.
 ► **Сохранение текущего местоположения** Стр. 20
- **Hospitals** (Больницы)/**Police Stations** (Отделения полиции)/**Fuel** (Топливозаправочные станции): поиск больницы, отделения полиции или топливозаправочной станции поблизости от текущего местоположения.
 ► **Поиск ближайшего учреждения/объекта** Стр. 93

Просмотр информации о текущем местоположении

Положение автомобиля может не отображаться на дисплее в следующих случаях.

- Автомобиль движется по бездорожью.
- Данные о местоположении автомобиля не могут быть обновлены.

■ Использование функции Directions to Me (Инструкции для движения ко мне)

  Map (Карта) ►  **MENU** ► **Where Am I? (Где я?)**

Данная функция позволяет получить инструкции для прибытия в ваше текущее местоположение.



1. Нажмите на кнопку  или .
2. Выберите пункт **Directions to Me** (Инструкции для движения ко мне).
3. Выберите один из вариантов.
4. Нажмите на кнопку **Select** (Выбрать).
 - В окне списка поворотов представлена последовательность инструкций с расстояниями между поворотами.
 - ➡ **Список поворотов** Стр. 76

Если включена функция загруженности дорог, то навигационная система проверяет текущую загруженность дорог и оптимизирует маршрут для скорейшего достижения пункта назначения. Если в процессе движения по маршруту встречается значительная дорожная пробка, связанная с длительной задержкой, система ищет более быстрый маршрут. Если удастся найти новый маршрут, то система предложит его вам, и вы сможете решить, выбрать ли новый маршрут движения. Символ загруженности дорог изменяет свой цвет для обозначения степени загруженности дорог вдоль вашего маршрута или дороги, по которой вы едете. Навигационная система может вести вас по дорожным пробкам, если лучшего альтернативного маршрута не существует. Время задержки в дорожных пробках автоматически добавляется к оценке времени прибытия в пункт назначения.



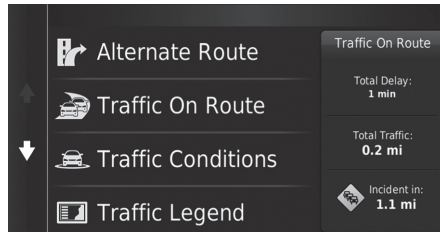
1. Нажмите на символ  в окне карты.

Вы можете изменить настройку информации о загруженности дорог.

➔ **Загруженность дорог** Стр. 43

Символ загруженности дорог изменяет свой цвет в зависимости от степени загруженности дорог.

- **Зеленый:** дороги свободны.
- **Желтый:** средняя загруженность дорог.
- **Красный:** движение транспорта с очень малой скоростью или движение с частыми остановками.
- **Серый:** сведения о загруженности дорог отсутствуют.



2. Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Alternate Route** (Альтернативный маршрут): вывод на дисплей альтернативного маршрута.
 - **Альтернативный маршрут** Стр. 86
- **Traffic On Route** (Загруженность дорог на маршруте): вывод на дисплей информации о задержках из-за дорожных пробок на маршруте. Вы можете выбрать загруженный участок дороги, который желаете избежать.
 - **Ручное изменение маршрута при высокой загруженности дорог** Стр. 87
- **Traffic Conditions** (Состояние загруженности дорог): вывод на дисплей информации о транспортных потоках и задержках на ближайших дорогах.
 - **Просмотр дорожных пробок** Стр. 88
- **Traffic Legend** (Условные обозначения загруженности дорог): вывод на дисплей условных обозначений загруженности дорог на карте.
 - **Просмотр условных обозначений загруженности дорог на карте** Стр. 88

Продолжение следует

Альтернативный маршрут



Карта



Alternate Route (Альтернативный маршрут)

Вывод на дисплей окна с альтернативными маршрутами.

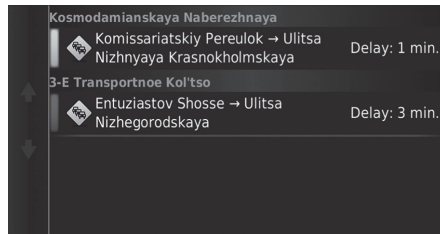
Route A: 4 min	Route B: 6 min
ulitsa Balchug	Sadovnicheskaya naberezhnaya
Raushskaya naberezhnaya	Raushskaya naberezhnaya
Kosmodamianskaya naberezhnaya	Kosmodamianskaya naberezhnaya
Kosmodamianskaya naberezhnaya	Kosmodamianskaya naberezhnaya
Go!	Go!

Нажмите на кнопку **Go!** (Поехали!).

■ Ручное изменение маршрута при высокой загруженности дорог

📍 MAP Map (Карта) ► 🚗 ► Загруженность дорог на маршруте

Просмотр дорожных пробок на вашем маршруте, включая ожидаемую длительность каждой задержки и расстояния до каждой дорожной пробки. Вы можете вручную указать загруженный участок дороги, который желаете избежать.



1. Выведите на экран список дорожных пробок.
2. Выберите один из вариантов.

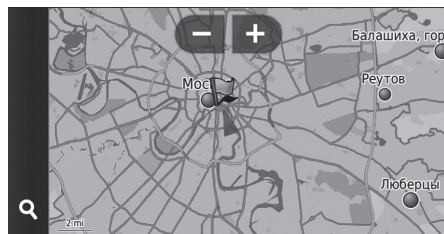
3. Нажмите на кнопку **MENU** или и затем выберите команду **Avoid** (Избежать), для того чтобы объехать указанную дорожную пробку.
 - Нажимайте кнопки и , для того чтобы просмотреть другие дорожные пробки на вашем маршруте.

Продолжение следует

■ Просмотр дорожных пробок


 Map (Карта) ►
 
 ► Traffic Conditions (Состояние загрузженности дорог)

Обзор транспортных потоков и дорожных пробок на ближайших дорогах.

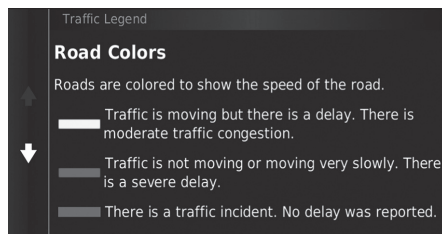


► Нажмите на символ , для того чтобы вывести на дисплей список дорожных пробок.

■ Просмотр условных обозначений загрузженности дорог на карте


 Map (Карта) ►
 
 ► Traffic Legend (Условные обозначения загрузженности дорог)

Просмотр символов и цветовых кодов, используемых для отображения загрузженности дорог на карте.

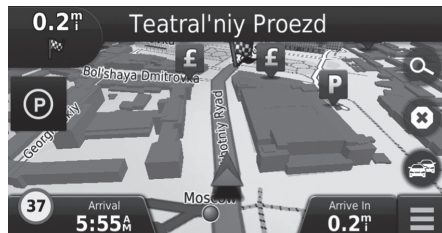


Система выводит на дисплей условные обозначения загрузженности дорог.

Изменение маршрута

Остановка ведения по маршруту

Остановка ведения по маршруту и удаление пункта назначения и всех промежуточных пунктов.



Выберите .

Остановка ведения по маршруту

Вы можете также остановить ведение по маршруту из меню карты.

 [Меню карты](#) Стр. 80

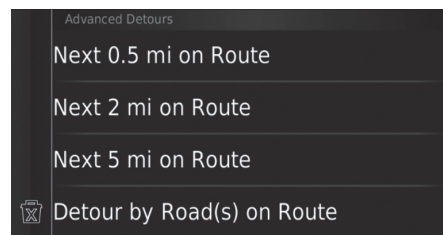
Движение в объезд

  Map (Карта) ►  MENU ► **Detour (Объезд) (при движении по маршруту)**

Навигационная система рассчитывает новый маршрут с целью объезда определенного объекта впереди. Если существует возможность, то навигационная система создает новый маршрут. Система пытается как можно быстрее вернуть вас на первоначальный маршрут.

■ Движение в объезд заданных зон

Вы можете использовать объезд определенной части маршрута заданной протяженности или объезд определенных дорог. Эти возможности полезны в случаях, если встречаются участки дорожного строительства, закрытые для проезда дороги или дороги в плохом состоянии.



Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Next 0.5 mi on Route** (Следующие 0,5 мили на маршруте): система рассчитывает новый маршрут с объездом следующих 0,5 мили на вашем маршруте.
- **Next 2 mi on Route** (Следующие 2 мили на маршруте): система рассчитывает новый маршрут с объездом следующих 2 миль на вашем маршруте.
- **Next 5 mi on Route** (Следующие 5 миль на маршруте): система рассчитывает новый маршрут с объездом следующих 5 миль на вашем маршруте.
- **Detour by Road(s) on Route** (Объезд дороги (дорог) на маршруте): система рассчитывает новый маршрут с объездом определенных дорог на вашем маршруте. Выберите дороги из списка поворотов.

»» Движение в объезд

Если текущий маршрут является единственно разумным вариантом, то навигационной системе может не удастся рассчитать объезд.

»» Движение в объезд заданных зон

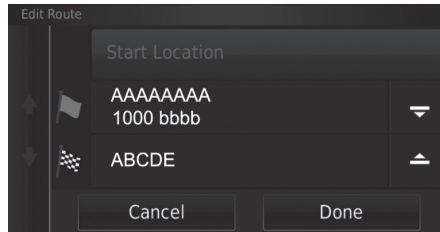
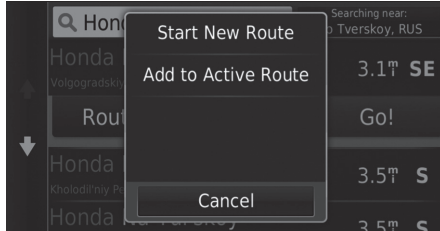
Вы можете использовать данную возможность, если функция **Advanced Detours** (Расширенные возможности движения в объезд) активна.

 **Навигация** Стр. 35

Нажмите на символ  для удаления всех объездов.

Добавление промежуточных пунктов назначения

Вы можете добавить дополнительные пункты назначения (остановки) на маршруте до конечного пункта назначения.



1. Находясь на маршруте, выберите способ поиска, для того чтобы добавить пункт назначения или промежуточный пункт.
► **Ввод пункта назначения Стр. 52**
2. Выберите местоположение. Нажмите на кнопку **Go!** (Поехали!).
3. Выберите пункт **Add to Active Route** (Добавить к активному маршруту).
► Выберите пункт **Start New Route** (Начать новый маршрут), для того чтобы задать выбранное местоположение в качестве нового пункта назначения.
► **Ввод нового пункта назначения Стр. 95**
4. Нажмите и удерживайте кнопки   или   и затем переместите пункт назначения в требуемое положение.
5. Выберите **Done** (Готово).
► Маршрут будет автоматически пересчитан и выведен в окне карты.

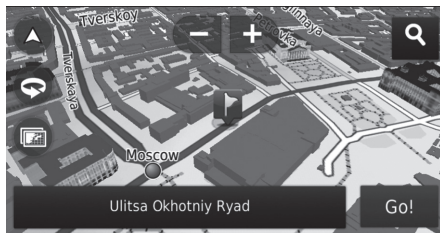
Добавление промежуточных пунктов назначения

Когда вы добавляете промежуточные пункты, системе может потребоваться некоторое время, чтобы обновить время прибытия.

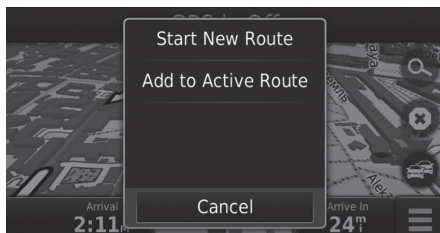
Изменение пункта назначения

Выбор пункта назначения по карте

Находясь на маршруте движения, выберите новый пункт назначения путем указания на карте.



1. Выберите любую точку на карте или улицу, перекресток или символ категории объекта.
2. Нажмите на кнопку **Go!** (Поехали!).



3. Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

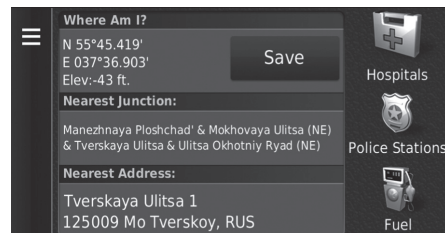
- **Start New Route** (Начать новый маршрут): задание выбранного местоположения в качестве нового пункта назначения.
- **Add to Active Route** (Добавить к активному маршруту): задание выбранного местоположения в качестве первого промежуточного пункта в окне редактирования маршрута.

➔ **Добавление промежуточных пунктов назначения** Стр. 91

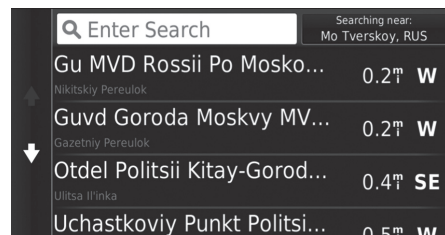
Поиск ближайшего учреждения/объекта

  **Map (Карта)** ► **MENU** ► **Where Am I? (Где я?)**

Поиск больницы, отделения полиции или топливозаправочной станции поблизости от текущего местоположения.

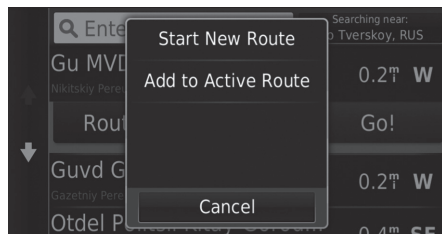


1. Выберите категорию учреждения/объекта.
► Вы можете также проверить свое текущее местоположение, адрес и ближайший перекресток.



2. Выберите местоположение.
3. Нажмите на кнопку **Go!** (Поехали!).

Продолжение следует



4. Выберите один из вариантов.

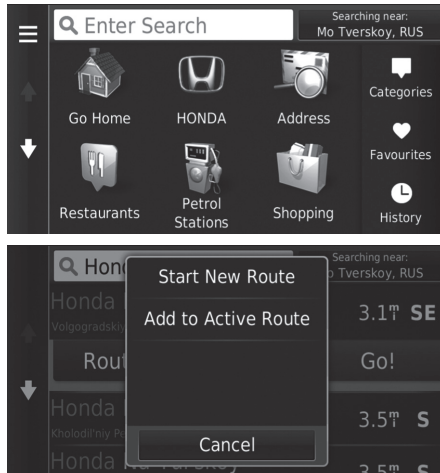
Имеются следующие варианты выбора.

- **Start New Route** (Начать новый маршрут): задание выбранного местоположения в качестве нового пункта назначения.
 - **Add to Active Route** (Добавить к активному маршруту): задание выбранного местоположения в качестве первого промежуточного пункта в окне редактирования маршрута.
- ➡ **Добавление промежуточных пунктов назначения** Стр. 91

Ввод нового пункта назначения



Введите новый пункт назначения с помощью меню пунктов назначения, даже если вы находитесь на маршруте.



1. Выберите способ поиска для ввода нового пункта назначения.
 **Ввод пункта назначения** Стр. 52
2. Выберите пункт назначения и нажмите на кнопку **Go!** (Поехали!).

3. Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Start New Route** (Начать новый маршрут): задание выбранного местоположения в качестве нового пункта назначения.
- **Add to Active Route** (Добавить к активному маршруту): задание выбранного местоположения в качестве первого промежуточного пункта в окне редактирования маршрута.
 **Добавление промежуточных пунктов назначения** Стр. 91

Ввод нового пункта назначения

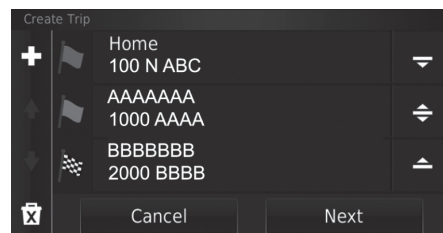
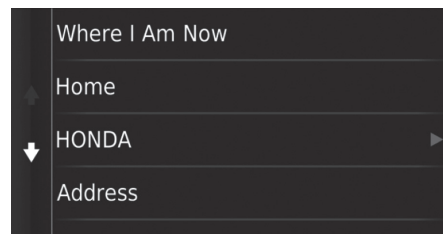
Вы можете также перейти в окно **Where To?** (Куда?), нажав на кнопку  **Back** (Возврат), которая находится в главном окне навигации.

Ввод нового пункта назначения из планировщика маршрутов

Вы можете использовать планировщик маршрутов для создания и сохранения маршрута с несколькими пунктами назначения.

Создание маршрута

 Map (Карта) ►
  Back (Возврат) ►
 Apps (Приложения) ►
 Trip Planner (Планировщик маршрутов) ►
 New Trip (Новая поездка) ►
 Select Start Location (Выбор начального пункта)



1. Выберите способ задания нового пункта назначения.

 **Ввод пункта назначения** Стр. 52

2. Нажмите на кнопку **Select** (Выбрать).

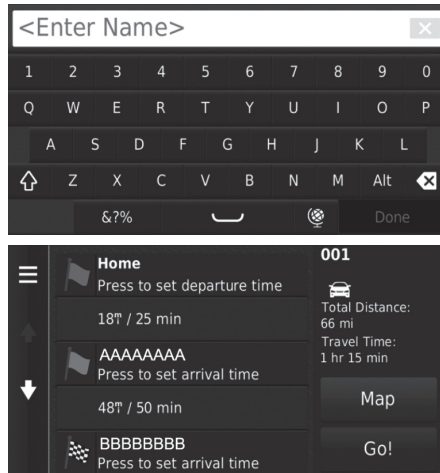
3. Нажмите на символ  чтобы добавить дополнительные пункты.

► Повторите шаги 1 и 2 для поиска пункта назначения.

► Нажмите и удерживайте кнопки  или  и затем переместите пункт назначения в требуемое положение.

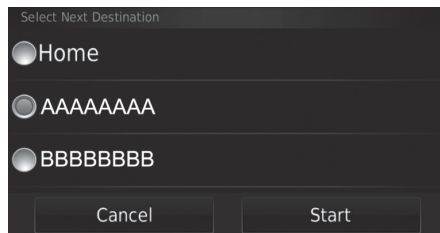
► Нажмите на кнопку  чтобы удалить ненужные пункты назначения.

4. Нажмите на кнопку **Next** (Далее).



5. Введите название маршрута.
6. Выберите **Done** (Готово).

7. Нажмите на кнопку **Go!** (Поехали!).
 - Нажмите на кнопку **Map** (Карта), для того чтобы вывести на дисплей окно карты с пунктом назначения и промежуточными пунктами.
 - **Автоматическое упорядочивание пунктов назначения в списке** Стр. 103
 - Нажмите на кнопку , чтобы вывести на дисплей окно редактирования поездки.
 - **Редактирование сохраненного маршрута** Стр. 98

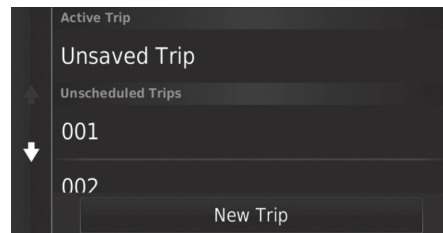


8. Выберите следующий пункт назначения из списка.
9. Нажмите на кнопку **Start** (Старт).
 - Маршрут будет автоматически пересчитан и выведен в окне карты.

Продолжение следует

■ Использование сохраненного маршрута

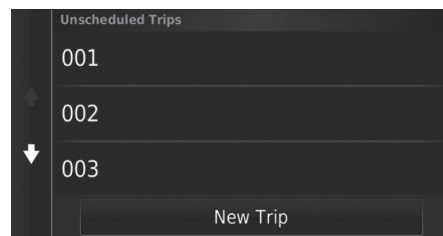
 Map (Карта) ►  Back (Возврат) ► Apps (Приложения) ► Trip Planner (Планировщик маршрутов)



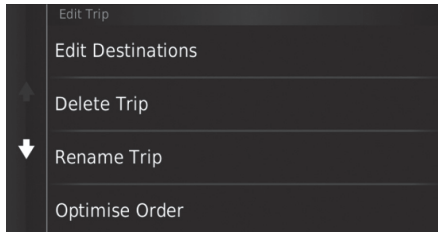
1. Выберите сохраненный маршрут.
2. Нажмите на кнопку **Go!** (Поехали!).
3. Выберите следующий пункт назначения из списка.
4. Нажмите на кнопку **Start** (Старт).
 - Маршрут будет автоматически пересчитан и выведен в окне карты.

■ Редактирование сохраненного маршрута

 Map (Карта) ►  Back (Возврат) ► Apps (Приложения) ► Trip Planner (Планировщик маршрутов)



1. Выберите сохраненный маршрут, который нужно отредактировать.
2. Выберите .



3. Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

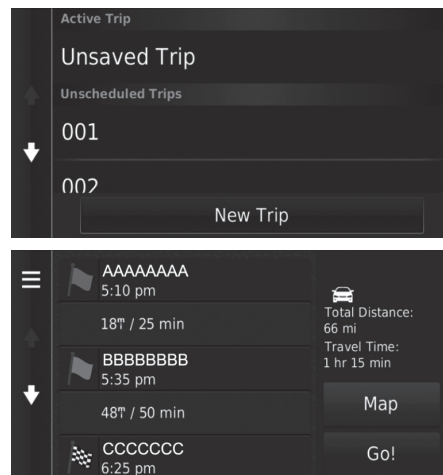
- **Edit Destinations** (Редактировать пункты назначения): редактирование списка пунктов назначения сохраненной поездки.
 Редактирование маршрута Стр. 102
- **Delete Trip** (Удалить поездку): удаление сохраненной поездки.
- **Rename Trip** (Переименовать поездку): ввод нового названия для сохраненной поездки.
- **Optimise Order** (Оптимизировать порядок): автоматическое упорядочивание промежуточных пунктов в списке пунктов назначения.
 Автоматическое упорядочивание пунктов назначения в списке Стр. 103
- **Route Preference** (Приоритет построения маршрута): изменение приоритета построения маршрута (метод расчета маршрута).
 Пересчет маршрута при использовании другого приоритета построения маршрута Стр. 104

Редактирование списка пунктов назначения

Вы можете использовать планировщик маршрутов для редактирования и сохранения маршрута с несколькими пунктами назначения.

Редактирование пунктов на маршруте движения

 Map (Карта) ►
  Back (Возврат) ►
 Apps (Приложения) ►
 Trip Planner (Планировщик маршрутов)



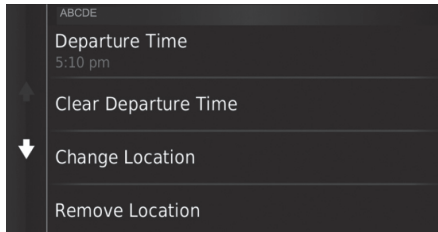
1. Выберите поездку, которую нужно отредактировать.

2. Выберите пункт назначения из списка.

Редактирование списка пунктов назначения

Нажмите на кнопку **Map** (Карта), для того чтобы вывести на дисплей окно карты с пунктом назначения и промежуточными пунктами.

 Автоматическое упорядочивание пунктов назначения в списке
 Стр. 103



3. Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

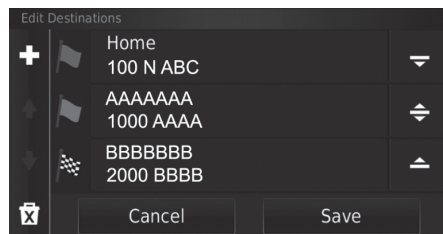
- **Departure Time** (Время отправления) (только для текущего местоположения): установка времени отправления.
- **Clear Departure Time** (Удалить время отправления) (только для текущего местоположения): удаление времени отправления.
- **Arrival Time** (Время прибытия) (в пункт назначения и промежуточные пункты): установка времени прибытия.
- **Clear Arrival Time** (Удалить время прибытия) (в пункт назначения и промежуточные пункты): удаление времени прибытия.
- **Duration** (Продолжительность) (только для промежуточных пунктов): установка продолжительности.
- **Change Location** (Изменить местоположение): изменение пункта назначения или промежуточного пункта.
- **Remove Location** (Удалить местоположение): удаление пунктов назначения или промежуточного пункта.
- **Rename Location** (Переименовать местоположение): ввод нового названия для местоположения.

Продолжение следует

Редактирование маршрута



 Map (Карта) ►
 
 Back (Возврат) ►
 Apps (Приложения) ►
 Trip Planner (Планировщик маршрутов)

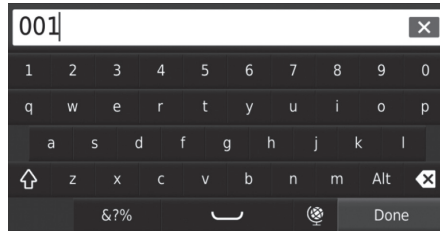


1. Выберите поездку, которую нужно отредактировать.
2. Выберите .
3. Выберите пункт **Edit Destinations** (Редактировать пункты назначения).
4. Нажмите и удерживайте кнопки  или  и затем переместите пункт назначения в требуемое положение.
 - Нажмите на кнопку , чтобы добавить новый пункт.
 - Нажмите на кнопку , чтобы удалить пункты назначения из списка.
5. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).
 - Маршрут автоматически пересчитывается.

Сохранение маршрута


 Map (Карта) ►
 
 Back (Возврат) ►
 Apps (Приложения) ►
 Trip Planner (Планировщик маршрутов)

 (при нахождении на маршруте)



1. Нажмите кнопку **Unsaved Trip** (Несохраненная поездка).
2. Выберите .
3. Нажмите на кнопку **Save Trip** (Сохранить поездку).
4. Введите название маршрута.
5. Выберите **Done** (Готово).

Автоматическое упорядочивание пунктов назначения в списке


 Map (Карта) ►
 
 Back (Возврат) ►
 Apps (Приложения) ►
 Trip Planner (Планировщик маршрутов)

Автоматическое упорядочивание промежуточных пунктов в списке пунктов назначения.



1. Выберите поездку, которую нужно отредактировать.
2. Выберите .
3. Нажмите на кнопку **Optimise Order** (Оптимизировать порядок).
4. Нажмите на кнопку **Map** (Карта), для того чтобы вывести на дисплей окно карты с пунктом назначения и промежуточными пунктами.

Продолжение следует

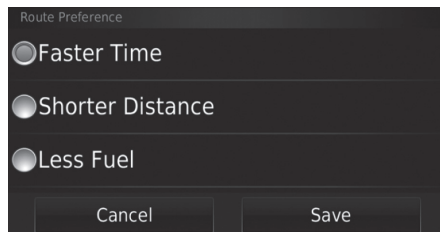
■ Перерасчет маршрута при использовании другого приоритета построения маршрута

 **Map (Карта)** ►  **Back (Возврат)** ► **Apps (Приложения)** ► **Trip Planner (Планировщик маршрутов)**

Измененный приоритет построения маршрута используется только единожды. При необходимости изменить приоритет построения маршрутов на постоянной основе измените настройку навигационной системы.

► **Способ расчета маршрута** Стр. 36

Перерасчет маршрута движения с использованием другого приоритета построения маршрута.



1. Выберите поездку, которую нужно отредактировать.
2. Выберите .
3. Выберите пункт **Route Preference** (Приоритет построения маршрута).
4. Выберите один из вариантов.
5. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).
 - Маршрут автоматически пересчитывается.

Прочие функции

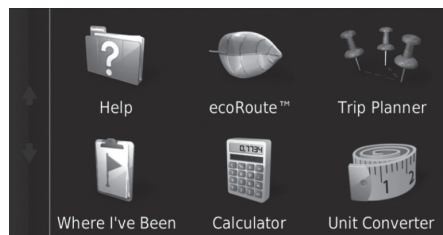
В настоящей главе описаны полезные функции, встроенные в навигационную систему.

Меню приложений	106
ecoRoute™	107
Задание характеристики автомобиля	108
Просмотр характеристики автомобиля	110
Калибровка топливной экономичности	111
Просмотр результатов оценки ecoChallenge	112
Просмотр информации о топливной экономичности	113
Просмотр отчета о пробеге	114
Информационные функции	115
Помощь	115
Места предыдущих посещений	116
Калькулятор	117
Преобразователь единиц	118
Информация GPS	119

Меню приложений

 Map (Карта) ►  Back (Возврат) ► **Apps (Приложения)**

Вывод на дисплей полезных функций, встроенных в навигационную систему.



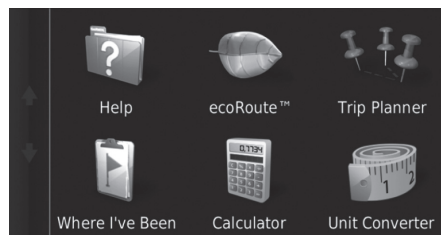
Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Help** (Помощь): вывод на дисплей функции помощи.
 ➤ **Помощь** Стр. 115
- **ecoRoute™**: позволяет вводить пробег и стоимость топлива, а также выводить на дисплей информацию о топливной экономичности, отчеты о пробеге, стиль вождения и сведения об автомобиле.
 ➤ **ecoRoute™** Стр. 107
- **Trip Planner** (Планировщик маршрутов): использование планировщика маршрутов для создания и сохранения маршрута с несколькими пунктами назначения.
 ➤ **Редактирование списка пунктов назначения** Стр. 100
 ➤ **Ввод нового пункта назначения из планировщика маршрутов** Стр. 96
- **Where I've Been** (Места предыдущих посещений): вывод на карту предыдущих маршрутов и пунктов остановок.
 ➤ **Места предыдущих посещений** Стр. 116
- **Calculator** (Калькулятор): вывод на дисплей калькулятора.
 ➤ **Калькулятор** Стр. 117
- **Unit Converter** (Преобразователь единиц): вывод на дисплей преобразователя единиц.
 ➤ **Преобразователь единиц** Стр. 118

Map (Карта) ► Back (Возврат) ► Apps (Приложения) ► ecoRoute™

Функция ecoRoute™ позволяет рассчитать топливную экономичность и стоимость топлива при прохождении маршрута до пункта назначения, а также предлагает инструменты для повышения топливной экономичности. Данные, рассчитываемые функцией ecoRoute™, являются только приближенной оценкой. Для того чтобы получить более точные данные по расходу топлива для вашего конкретного автомобиля и с учетом вашей манеры вождения, необходимо выполнить калибровку топливной экономичности.



Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

- **At The Pump** (На заправке): калибровка топливной экономичности для получения более точных топливных отчетов.
 - Калибровка топливной экономичности Стр. 111
- **ecoChallenge**: помогает водителю максимально улучшить топливную экономичность за счет контроля и оценки стиля вождения.
 - Просмотр результатов оценки ecoChallenge Стр. 112
- **Fuel Economy** (Топливная экономичность): вывод на дисплей информации о топливной экономичности.
 - Просмотр информации о топливной экономичности Стр. 113
- **Vehicle Profile** (Характеристика автомобиля): проверка или обновление информации об автомобиле.
 - Просмотр характеристики автомобиля Стр. 110
- **Mileage Report** (Отчет о пробеге): Вывод на дисплей отчетов по пробегу автомобиля.
 - Просмотр отчета о пробеге Стр. 114

ecoRoute™

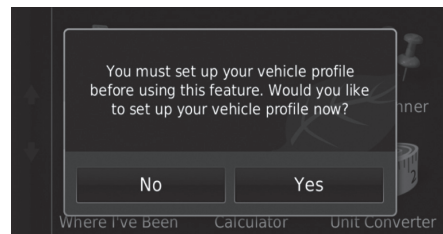
Перед тем как в первый раз использовать функцию ecoRoute™, необходимо ввести информацию об автомобиле.

➤ Задание характеристики автомобиля Стр. 108

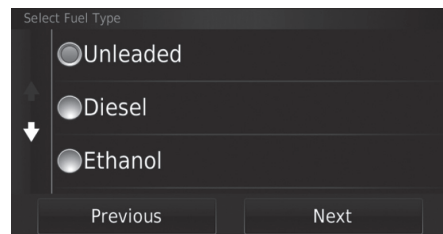
Задание характеристики автомобиля

Map (Карта) ► **BACK** Back (Возврат) ► Apps (Приложения) ► **ecoRoute™**

Перед тем как в первый раз использовать функцию ecoRoute™, необходимо ввести информацию об автомобиле.

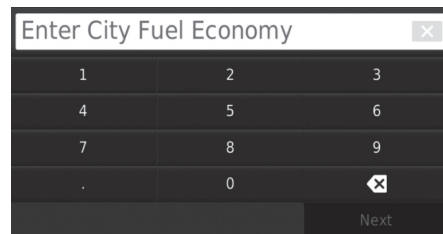


1. Выберите **Yes** (Да).



2. Выберите тип топлива.

3. Нажмите на кнопку **Next** (Далее).



4. Введите примерный расход топлива в городе.

5. Нажмите на кнопку **Next** (Далее).

Enter Motorway Fuel Economy ✕

1	2	3
4	5	6
7	8	9
.	0	✕

Next

Enter Fuel Price - £ per L ✕

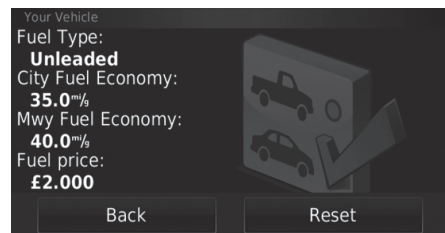
1	2	3
4	5	6
7	8	9
.	0	✕

Next

6. Введите примерный расход топлива за городом.
7. Нажмите на кнопку **Next** (Далее).
8. Введите цену топлива за литр.
9. Нажмите на кнопку **Next** (Далее).
 - Появится подтверждающее сообщение.
10. Выберите **OK**.

Просмотр характеристики автомобиля

Map (Карта) ► Back (Возврат) ► Apps (Приложения) ► ecoRoute™



Выберите пункт **Vehicle Profile** (Характеристика автомобиля).

- Для сброса данных об автомобиле нажмите на кнопку **Reset** (Сброс).

Калибровка топливной экономичности

Map (Карта) ► Back (Возврат) ► Apps (Приложения) ► ecoRoute™ ► At the Pump (На заправке)

Для того чтобы получить более точные отчеты по расходу топлива для вашего конкретного автомобиля и с учетом вашей манеры вождения, необходимо выполнить калибровку топливной экономичности. Калибровку необходимо выполнять при полной заправке топливного бака.

Fuel price:	1	2	3
£2.000	4	5	6
Fuel used:	7	8	9
1 L	.	0	✕
Distance travelled:			
30			
Cancel	Next		

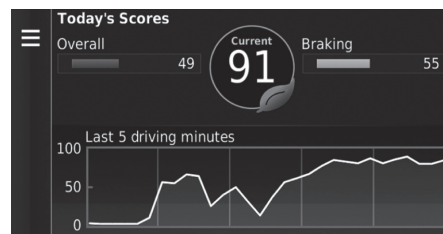
1. Введите текущую цену топлива за литр (Fuel price).
2. Введите количество топлива (л), израсходованного после последней полной заправки топливного бака (Fuel used).
3. Введите расстояние, пройденное после последней полной заправки топливного бака (Distance travelled).
4. Нажмите на кнопку **Next** (Далее).
 - Система рассчитывает средний путевой расход топлива.
5. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

Fuel price:
£2.00
Fuel used:
1.000 L
Distance travelled:
30.0 ^{mi}
136.4^{mi/g} Average
Previous
Save

Просмотр результатов оценки ecoChallenge

Map (Карта) ► Back (Возврат) ► Apps (Приложения) ► ecoRoute™ ► coChallenge

Функция ecoChallenge помогает максимально улучшить топливную экономичность за счет анализа и оценки вашей манеры вождения. Если ваша оценка по ecoChallenge высока, то это значит, что вы сэкономили больше топлива. Функция ecoChallenge собирает данные и рассчитывает оценку манеры вождения в процессе управления автомобилем.



На дисплей выводится следующая информация.

- **Текущая оценка:** на дисплее показывается оценка вашей манеры вождения в текущий момент времени.
- **Общая оценка:** на дисплее выводятся средние оценки по скорости, ускорению и торможению.
- **Скорость:** оценка за поддержание скорости автомобиля, оптимальной по расходу топлива (для большинства автомобилей наиболее экономичная скорость составляет 72 – 96 км/ч).
- **Ускорение:** на дисплей выводится оценка за плавное и постепенное ускорение. Оценка снижается за резкое ускорение.
- **Торможение:** на дисплей выводится оценка за плавное и постепенное торможение. Оценка снижается за резкое торможение.

Просмотр результатов оценки ecoChallenge

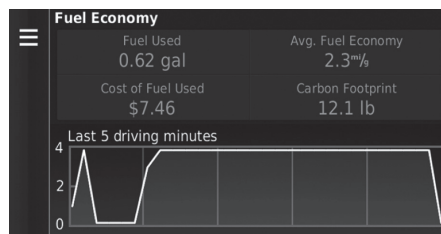
Для сброса информации о топливной экономичности нажмите на кнопку **MENU** или и затем на кнопку **Reset** (Сброс).

Просмотр информации о топливной экономичности


 Map (Карта) ►
 
 Back (Возврат) ►
 Apps (Приложения) ►
 ecoRoute™

 ► Fuel Economy (Топливная экономичность)

Вы можете увидеть на дисплее количество израсходованного топлива, полную стоимость израсходованного топлива и средний путевой расход топлива.



Выберите ячейку таблицы, для того чтобы увеличить ее.

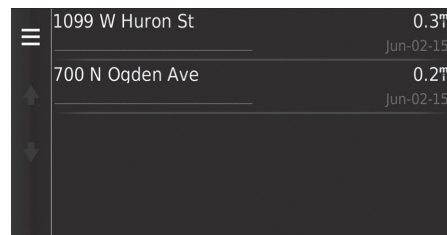
Просмотр информации о топливной экономичности

Для сброса информации о топливной экономичности нажмите на кнопку  или  и затем на кнопку **Reset** (Сброс).

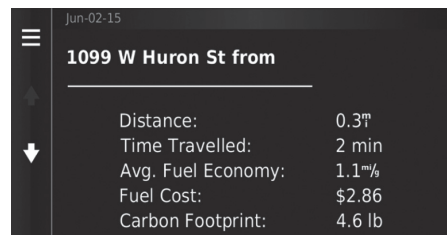
Просмотр отчета о пробеге

MAP Map (Карта) ► BACK Back (Возврат) ► Apps (Приложения) ► ecoRoute™ ► Mileage Report (Отчет о пробеге)

Вы можете просмотреть сохраненные в системе отчеты о пробеге.



Выберите нужный отчет.



► Выведите на дисплей отчет о пробеге (Mileage Report).

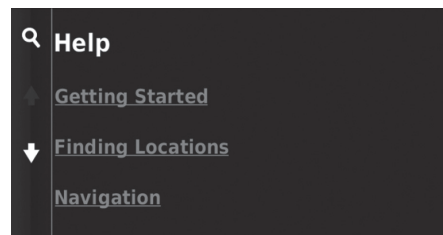
Просмотр отчета о пробеге

Отчеты о пробеге

В отчетах о пробеге содержатся данные о расстоянии, времени, среднем путевом расходе топлива и стоимости израсходованного топлива для пройденного маршрута до пункта назначения. Отчет о пробеге создается для каждого пройденного маршрута. Если вы отменили ведение по маршруту, то отчет о пробеге создается для фактически пройденной части маршрута.

Помощь

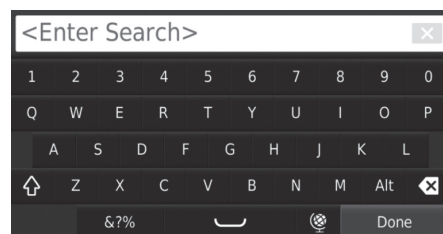
MAP Map (Карта) ▶ BACK Back (Возврат) ▶ Apps (Приложения) ▶ Help (Помощь)



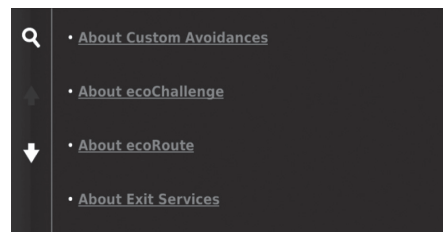
Выберите тему, по которой желаете получить помощь.

Поиск темы, по которой требуется помощь

MAP Map (Карта) ▶ BACK Back (Возврат) ▶ Apps (Приложения) ▶ Help (Помощь) ▶



1. Введите ключевое слово. Выберите **Done** (Готово).



2. Выберите тему, по которой желаете получить помощь.

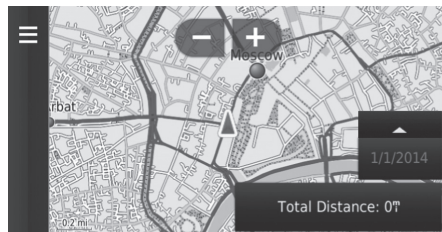
Помощь

Вы можете также вывести на экран перечень тем помощи, нажав на кнопку  в любом окне меню.

Места предыдущих посещений

🗺️ MAP Map (Карта) ►  BACK Back (Возврат) ► Apps (Приложения) ► Where I've Been (Места предыдущих посещений)

Для того чтобы вы могли использовать данную функцию, необходимо включить функцию регистрации поездок. Вы можете просмотреть на карте маршруты предыдущих поездок и пункты остановок.



» Места предыдущих посещений

Если вы желаете удалить сохраненную информацию, нажмите на символ  или  и затем выберите команду **Clear Travel History** (Очистить журнал поездок).

Кнопка  позволяет выбрать нужный день, для которого на дисплей выводится история поездок.

Калькулятор


 Map (Карта) ▶
 
 Back (Возврат) ▶
 Apps (Приложения) ▶
 Калькулятор

0				
7	8	9	C	×
4	5	6	÷	-
1	2	3	±	+
	0	.	%	=

Введите числовые значения для расчета.

Преобразователь единиц

MAP Map (Карта) ► BACK Back (Возврат) ► Apps (Приложения) ► Unit Converter (Преобразователь единиц)

Convert: Distance

miles km

=

0 0

1 miles = 1.61 km

1 2 3

4 5 6

7 8 9

. 0 ✕

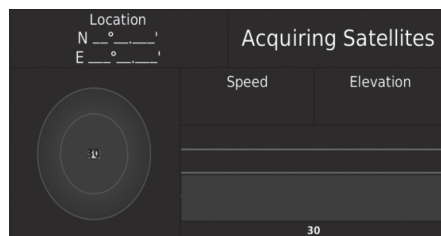
Done

1. При необходимости выберите категорию размерной величины (например, **Distance** (Расстояние)).
► Выберите категорию размерной величины из списка. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).
2. При необходимости выберите единицу размерной величины (например, **км**).
► Выберите единицу измерения из списка. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).
3. Введите числовое значение, которое необходимо преобразовать (например, 1000). Выберите **Done** (Готово).

Информация GPS

 Map (Карта) ►  Back (Возврат)

В окне информации отображаются данные о статусе спутников GPS.



Нажмите и удерживайте символ .

► Сплошной индикатор указывает на то, что спутник GPS готов к использованию.

Устранение неисправностей

Устранение неисправностей	122
Карта, голосовые инструкции, ввод пунктов назначения	123
Ведение по маршруту, прокладка маршрута	124
Обновление, область покрытия, картографические ошибки	125
Дисплей, дополнительное оборудование	125
Прочие вопросы	126

Карта, голосовые инструкции, ввод пунктов назначения

Признак неисправности	Метод устранения неисправности
Окно подтверждения запуска системы появляется на дисплее при каждом пуске двигателя.	Это нормальное явление. Появляющееся окно подтверждения запуска системы напоминает вам и другим водителям о необходимости всегда соблюдать меры безопасности при эксплуатации навигационной системы. Через некоторое время окно подтверждения запуска навигационной системы выключается, даже если водитель не нажал на кнопку подтверждения OK .
Навигационная система производит самостоятельную перезагрузку (возвращается к исходному окну).	Самостоятельная перезагрузка системы может быть вызвана очень высокой температурой или ударной нагрузкой из-за дорожных неровностей и не обязательно означает наличие неисправности. Если перезагрузка случается часто, обратитесь к официальному дилеру Honda.
Как можно задать пункт назначения, если введенное название населенного пункта или улицы не найдено?	Попытайтесь указать пункт назначения непосредственно на карте.  Задание пункта назначения на карте Стр. 71
Как удалить излюбленные пункты назначения?	1. Выберите  Map (Карта) >  > Favourites (Излюбленные пункты назначения) >  > Delete Favourite(s) (Удалить излюбленный пункт (пункты) назначения) 2. Выберите излюбленные пункты назначения, которые желаете удалить. 3. Выберите Delete (Удалить). 4. Выберите Yes (Да).
Не слышно голосовых подсказок навигационной системы.	1. Нажмите на кнопку  Map (Карта) и затем нажмите на кнопку  (Возврат). Выберите пункты Settings (Настройка) > Navigation (Навигация) и в пункте Voice Prompts (Голосовые подсказки) выберите включенное состояние. 2. Нажмите на кнопку  Home (Дом). Последовательно выберите пункты Settings (Настройка) > System (Система) и закладку Sound/Beep (Звук/Звуковой сигнал). Увеличьте уровень громкости голосовых подсказок в пункте Guidance Volume (Громкость голосовых подсказок), если громкость была на низком уровне.

Загруженность дорог

Признак неисправности	Метод устранения неисправности
Информация о загруженности дорог отсутствует или не отображается на дисплее должным образом. В чем причина?	Проверьте следующее: • Информация о загруженности дорог зависит от качества сигнала. Если уровень сигнала низкий, то данные о загруженности дорог могут быть недоступны. • Проверьте, что символ загруженности дорог включен.  Информация о загруженности дорог Стр. 84 • Возможно, что у провайдера данных о загруженности дорог в вашей городской зоне имеются временные технические проблемы. Вы можете позвонить в центр поддержки владельцев автомобилей Honda, чтобы уточнить, является ли это временным отключением.  Контактная информация центра поддержки владельцев автомобилей Honda Стр. 130 • Если неисправность продолжает оставаться, обратитесь к официальному дилеру Honda. • Информация о загруженности дорог доступна только в определенных зонах.

Введение по маршруту, прокладка маршрута

Признак неисправности	Метод устранения неисправности
Навигационная система не прокладывает маршрут, по которому я бы поехал самостоятельно или который предлагается другими навигационными системами.	Навигационная система пытается проложить оптимальный маршрут. Для расчета маршрута вы можете изменить приоритет построения маршрута. ➤ Пересчет маршрута при использовании другого приоритета построения маршрута Стр. 104
Улица, на которой я нахожусь, не показана в окне карты.	Картографическая база данных подвергается постоянным изменениям.
Символ автомобиля не следует дороге.	- Убедитесь в том, что GPS антенна (расположена в панели управления) не экранирована. Для обеспечения наилучших условий приема спутникового сигнала удалите с панели управления такие вещи, как радар-детекторы, мобильные телефоны и прочие незакрепленные предметы. - Тонировка металлизированной пленкой и прочее дополнительное оборудование автомобиля, предлагаемое на вторичном рынке, могут создавать помехи приему сигнала GPS. Обратитесь к дилеру компании Honda. ➤ Спутниковая система GPS Стр. 128
Как прекратить вращение изображения карты при следовании по маршруту?	- Нажмите на кнопку  Map (Карта) и затем нажмите на кнопку  (Возврат). - Выберите последовательно пункты Settings (Настройка) > Map & Vehicle (Карта и автомобиль) > Driving Map View (Вид карты). - Проверьте, что в пункте Driving Map View (Вид карты) выбран вариант Track Up (Направление движения вверх) или 3-D (Трехмерное изображение). - Выберите вариант ориентации карты North Up (Север вверх) и нажмите на кнопку Save (Сохранить).
Почему время прибытия в пункт назначения (Arrival time) иногда увеличивается, несмотря на то, что я приближаюсь к пункту назначения?	Расчет времени прибытия основан на ограничении скорости на каждой дороге. В зависимости от загруженности дорог рассчитанное время прибытия может сдвигаться вперед или назад.
Высота над уровнем моря моего положения (которая выводится на дисплей по запросу текущего местоположения) изменяется, несмотря на то, что моя высота не меняется.	Это нормальное явление. Высота над уровнем моря может изменяться в пределах ± 30 м из-за погрешности расчета. ➤ Система спутниковой навигации GPS Стр. 128
В окне текущего местоположения отсутствует высота над уровнем моря.	Высота над уровнем моря отображается на дисплее, только если антенна GPS принимает сигналы по крайней мере от четырех спутников. Попробуйте переместить автомобиль в более открытую зону. Высота над уровнем моря также не отображается на дисплее, если рассчитанное значение равно 0 или ниже уровня моря.

Обновление, область покрытия, картографические ошибки

Признак неисправности	Метод устранения неисправности
Мой населенный пункт не входит в область покрытия карты с высоким разрешением.	Картографическая база данных подвергается постоянным изменениям.
Навигационная система работает за пределами Европы?	Навигационная система содержит карты Белоруссии, Болгарии, Эстонии, Финляндии, Греции, Венгрии, Латвии, Литвы, Молдавии, Норвегии, Польши, Румынии, России, Словакии, Швеции и Украины. Навигационная система не будет работать в других странах. ➡ Зона покрытия карты Стр. 130

Дисплей, дополнительное оборудование

Признак неисправности	Метод устранения неисправности
Дисплей становится тусклым при пуске двигателя при низкой температуре окружающего воздуха.	Это нормальное явление. Дисплей станет ярче через несколько минут.

Прочие вопросы

Признак неисправности	Метод устранения неисправности
Показания часов часто меняются на один час вперед и назад.	Показания времени на часах автоматически обновляются по GPS-сигналу в зависимости от вашего текущего местоположения относительно часовых поясов. Частое изменение показаний часов на один час может происходить, когда вы двигаетесь вблизи границы часовых поясов.
Как изменить язык интерфейса?	Нажмите на кнопку  (Исходное окно) и затем выберите пункты Settings (Настройка) > System (Система) > Others (Прочее) > Language (Язык). Выберите нужный язык для интерфейса системы.

Справочная информация

Функциональные ограничения системы	128
Система спутниковой навигации GPS	128
Определение положения пункта назначения по адресу.....	128
База данных.....	128
Поддержка владельцев	130
Устранение неисправностей	130
Получение навигационного обновления.....	130
Поддержка владельцев автомобилей Honda	130
Контактная информация	130
Посещение официального дилера Honda.....	130
Зона покрытия карты	130
Информация о загруженности дорог.....	130
Юридическая информация	131
Соглашение с пользователем	131

Система спутниковой навигации GPS

Сигналы, получаемые от спутников системы GPS, являются чрезвычайно слабыми (они составляют менее одной миллионной доли от уровня сигнала местной FM-радиостанции), и для их надежного приема требуется открытое небо. GPS-антенна расположена в панели управления. Прием сигнала может быть легко прерван или затруднен помехами в следующих случаях:

- При наличии металлизированной тонировочной пленки на ветровом или боковых стеклах;
- При наличии мобильных телефонов, карманных компьютеров и прочих электронных устройств, установленных в держателях или свободно лежащих на панели управления.
- При наличии устройств дистанционного пуска двигателя или скрытно установленных систем для слежения за местоположением автомобиля, если они находятся вблизи от навигационного блока;
- При наличии вблизи навигационного блока электронных аудиоустройств;
- При наличии около автомобиля деревьев, высоких зданий, путепроводов, туннелей или линий электропередач.
- Системой GPS управляет министерство обороны США. По причинам безопасности система GPS работает с определенной заданной погрешностью, которую навигационная система должна постоянно компенсировать. Иногда это может стать причиной ошибки в определении местоположения, исчисляющейся несколькими сотнями метров.

Определение положения пункта назначения по адресу

Символ пункта назначения на карте показывает лишь приблизительное расположение места с адресом пункта назначения. Это имеет место, если количество возможных адресов отличается от количества реальных адресов в квартале. Например, адрес 1425 в квартале 1400 со 100 возможными адресами (поскольку за эти кварталом следует 1500-й квартал) будет показан системой в точке, которая удалена от начала квартала на четверть общей протяженности квартала. Если в квартале имеется только 25 реальных адресов, то расположение адреса 1425 будет соответствовать концу квартала.

База данных

Цифровая картографическая база данных соответствует состоянию дорожной сети и различных объектов на момент ее изготовления. В связи с этим в результате строительства дорог, изменения окружающей обстановки и других изменений, возникших в течение прошедшего времени, ваша копия базы данных может содержать неточные или неполные сведения.

Например, некоторые места/объекты не могут быть найдены при поиске по базе данных из-за неправильного написания названия, ошибки в указании категории объекта или отсутствия в базе данных. Это может также касаться отделений полиции, больниц и других общественных учреждений. Не полагайтесь на навигационную систему, если вам требуется помощь правоохранительных органов или медицинская помощь. В подобных случаях проверяйте адрес учреждения в местных информационных источниках.

База данных не содержит, не анализирует, не обрабатывает, не учитывает и не отражает информацию следующего рода:

- Особенности и безопасность окрестностей
- Плотность населения
- Наличие и близость правоохранительных органов
- Аварийные и спасательные службы, скорая медицинская помощь и другие службы
- Зоны ведения строительных работ и связанные с этим источники опасности
- Закрытые дороги и полосы движения
- Действующие ограничения на движение транспорта (например, связанные с типом транспортного средства, массой, осевой нагрузкой, высотой, а также ограничения скорости движения)
- Дорожные подъемы и спуски
- Высота и ширина мостов, ограничения по массе и другие ограничения
- Безопасность транспортных сооружений
- Специальные мероприятия
- Характеристики и состояние дорожного покрытия

Для проверки точности сведений, содержащихся в базе данных, были использованы все доступные возможности. Чем дольше вы будете использовать устаревшую и необновленную версию картографической базы данных, тем с большим количеством неточностей будете сталкиваться.

 **Получение навигационного обновления** Стр. 130

Мы не берем на себя ответственность за любые аварии, которые могут произойти вследствие ошибки, имеющейся в программе, или вследствие изменений условий, не указанных выше.

Устранение неисправностей

Если вы встретились с какой-либо проблемой, которую не можете решить самостоятельно, обратитесь к следующим источникам.

- Вопросы по навигационной системе:
➤ **Устранение неисправностей** Стр. 122
Или обратитесь к официальному дилеру Honda.
- Вопросы по загруженности дорог:
➤ **Загруженность дорог** Стр. 123
- Для сообщений о неточностях базы данных, описаний пунктов и объектов: посетите Интернет-сайт <https://my.garmin.com/mapErrors/report.faces>

Получение навигационного обновления

Компания Honda постоянно модернизирует навигационную систему, и новое программное обеспечение появляется обычно ежегодно. По поводу навигационного обновления для вашего автомобиля обратитесь к официальному дилеру Honda, который информирует вас о наличии обновленного программного обеспечения для вашей навигационной системы.

Контактная информация центра поддержки владельцев автомобилей Honda

Обратитесь к официальному дилеру Honda.

Посещение официального дилера Honda

Если у вас возник вопрос, на который вы не можете найти ответ с помощью имеющихся источников помощи, вы можете обратиться к официальному дилеру Honda. Пожалуйста, сформулируйте конкретный вопрос (например, ошибка происходит, когда вы вводите определенный адрес, когда вы едете по конкретной дороге, или только в холодную погоду), так чтобы сервисный специалист мог направить запрос на завод для поиска решения. Будьте терпеливы, поскольку сервисный специалист может быть не знаком с вашей специфической проблемой.

Зона покрытия карты

Навигационная система содержит карты Белоруссии, Болгарии, Эстонии, Финляндии, Греции, Венгрии, Латвии, Литвы, Молдавии, Норвегии, Польши, Румынии, России, Словакии, Швеции и Украины.

Информация о загруженности дорог

Постоянно обновляемая информация о загруженности дорог доступна для большинства районов столичных городов.

Соглашение с пользователем

УСЛОВИЯ ДЛЯ КОНЕЧНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Программное обеспечение (Данные) предоставлено в лицензионное пользование и не было продано. В случае вскрытия упаковки или установки, копирования или другого использования Данных вы даете согласие на соблюдение условий настоящего соглашения. В случае вашего несогласия с условиями соглашения вам не разрешается устанавливать, копировать, использовать, перепродавать или передавать Данные. Если вы желаете отказаться от условий соглашения и еще не устанавливали, не копировали или не использовали Данные, вы должны в течение 30 (тридцати) дней со дня покупки обратиться к розничному продавцу или в компанию HERE North America, LLC (контактные данные ниже), для того чтобы вернуть деньги в размере цены приобретения Данных. Контактные данные компании HERE можно найти по ссылке "<http://www.here.com>".

Данные предоставляются исключительно для личного и внутреннего пользования и не могут быть перепроданы. Данные защищены авторским правом, и их использование должно осуществляться в соответствии с изложенными ниже условиями, принимаемыми вами в форме Лицензионного соглашения с конечным пользователем, с одной стороны, и компанией HERE и ее лицензиарами (включая лицензиаров и поставщиков последних) с другой стороны. Для целей данного соглашения название "HERE" означает (а) компанию HERE North America, LLC в отношении Данных для Американского и Азиатско-Тихоокеанского региона и (б) компанию HERE Europe B.V. в отношении Данных для Европы, Ближнего Востока и/или Африки.

Данные включают в себя определенную информацию и соответствующее содержание, предоставленные компанией HERE третьей стороной по лицензии, в отношении которых должны соблюдаться применимые условия поставки и авторские права, указанные по следующей ссылке http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html.

УСЛОВИЯ СОГЛАШЕНИЯ

Лицензионные ограничения на использование: Вы согласны, что ваша лицензия на использование Данных ограничена и обусловлена использованием исключительно в личных некоммерческих целях. Данные не могут использоваться для сервисных бюро, для доступа нескольких пользователей и для прочих аналогичных целей. За исключением специально оговоренных в соглашении случаев, вы соглашаетесь не воспроизводить, не копировать, не модифицировать, не декомпилировать, не деасемблировать и не исследовать никакие составные части Данных и не можете передавать или распространять их в любой форме и для любых целей, кроме случаев, допускаемых обязательными к применению законами.

Лицензионные ограничения на передачу: Ваша ограниченная лицензия не разрешает передавать или перепродавать Данные, кроме условий, которые позволяют вам передавать Данные и все сопутствующие материалы на постоянной основе, заключающие в следующем: (а) вы не сохраняете у себя копий Данных; (б) получатель согласен с условиями данного лицензионного соглашения с конечным пользователем и (в) вы передаете Данные в точно такой же форме, как приобрели их, на оригинальных носителях информации (например, на дисках CD-ROM или DVD), включая всю оригинальную упаковку, все Руководства по эксплуатации и прочую документацию. В частности, многодисковые комплекты разрешается

передавать или продавать только полным комплектом в том виде, как он был поставлен вам. Не разрешается разделять комплект на части.

Дополнительные лицензионные ограничения: За исключением прав, специально оговоренных компанией HERE в отдельном письменном соглашении, и не ограничиваясь условиями предыдущего параграфа, ваша лицензия обуславливает использование Данных в рамках настоящего соглашения, и вы не можете: а) использовать эти Данные с любыми изделиями, системами или приложениями, установленными или подключенными любыми другими способами или имеющими канал связи с автомобилями и обладающими возможностями автомобильной навигации, определения местоположения, диспетчеризации,

ведения по маршруту в реальном масштабе времени, управления автопарком или подобными приложениями или б) с использованием, в том числе через канал связи, таких изделий (не ограничиваясь перечисленными ниже), как сотовые телефоны, карманные и переносные компьютеры, пейджеры, персональные электронные мощники и другие аналогичные устройства.

Предупреждение: Данные могут содержать ошибочную или неполную информацию из-за устаревания сведений, изменения обстановки, использованных источников и характера получения комплексной географической информации, что может привести к неправильным результатам.

Отсутствие гарантии: Данные предоставляются в том состоянии, как они есть. Вы соглашаетесь использовать их на свой страх и риск. Компания HERE и ее лицензиары (а также лицензиары и поставщики последних) не предоставляют никакой гарантии, выраженной явно или подразумеваемой, предусмотренной законом или другими актами, в части, включающей в себя (но не ограничиваясь приведенным перечнем) содержание, качество, точность, полноту, эффективность, надежность, приспособленность к конкретной цели, полезность, результаты, полученные с использованием Данных, а также прерывания или ошибки в работе Данных или сервера.

Отказ от гарантийных обязательств: КОМПАНИЯ HERE И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (ВКЛЮЧАЯ ЛИЦЕНЗИАРОВ И ПОСТАВЩИКОВ ПОСЛЕДНИХ) ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ЯВНО УКАЗАННЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, НА КАЧЕСТВО, ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ, ТОВАРНОЕ СОСТОЯНИЕ, ПРИГОДНОСТЬ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ И СООТВЕТСТВИЕ ЗАКОНУ. Некоторые страны или территории не допускают определенных видов отказа от гарантийных обязательств, что делает перечисленные выше условия недействительными в той части, которая определена законом.

Отказ от возмещения ущерба: КОМПАНИЯ HERE И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (ВКЛЮЧАЯ ЛИЦЕНЗИАРОВ И ПОСТАВЩИКОВ ПОСЛЕДНИХ) НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ВАМИ В СЛУЧАЕ КАКИХ-ЛИБО ПРЕТЕНЗИЙ, ТРЕБОВАНИЙ ИЛИ СУДЕБНЫХ ИСКОВ С ВАШЕЙ СТОРОНЫ, СВЯЗАННЫХ С ВОЗМЕЩЕНИЕМ ПРЯМЫХ ИЛИ КОСВЕННЫХ ПОТЕРЬ, УБЫТКОВ ИЛИ ВРЕДА ЗДОРОВЬЮ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ВЛАДЕНИЯ ДАННЫМИ, ЛИБО НЕДОПОЛУЧЕНИЯ ПРИБЫЛИ, ПОТЕРИ ДОХОДА, КОНТРАКТОВ ИЛИ СБЕРЕЖЕНИЙ, А ТАКЖЕ ЛЮБОГО ДРУГОГО ПРЯМОГО ИЛИ КОСВЕННОГО, СЛУЧАЙНОГО ИЛИ НАМЕРЕННОГО УЩЕРБА, МОГУЩЕГО ВОЗНИКНУТЬ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДАННЫХ, КАКИМИ-ЛИБО НЕДОСТАТКАМИ ДАННЫХ ИЛИ НАРУШЕНИЕМ ДАННЫХ УСЛОВИЙ, БУДЬ ТО В ХОДЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ДОГОВОРА, СОВЕРШЕНИЯ ПРАВОНАРУШЕНИЯ ИЛИ ДЕЙСТВИЙ НА ОСНОВАНИИ ПОЛУЧЕННЫХ ГАРАНТИЙ, ДАЖЕ В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ КОМПАНИЯ HERE ИЛИ ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ БЫЛИ ЗАРАНЕЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА.

Некоторые страны и территории не допускают определенных видов отказа от обязательств по возмещению ущерба, что делает перечисленные выше условия недействительными в той части, которая определена законом.

Экспортные ограничения: Вы согласны не экспортировать откуда бы то ни было любую часть Данных или прямое производство Данных, кроме как в соответствии со всеми лицензиями и разрешениями, требуемыми законами, правилами и регламентами, регулируемыми экспортные операции, включая, но не ограничиваясь, законами, правилами и регламентами, контролируемые такими организациями, как Office of Foreign Assets Control of the U.S. Department of Commerce и Bureau of Industry and Security of the U.S. Department of Commerce. Если какой-либо закон, правило и регламент, регулирующий экспортные операции, запрещает компании HERE выполнить какое-либо обязательство по данному соглашению в части поставки или дистрибуции Данных, то подобное нарушение будет уважительным и не будет считаться нарушением данного соглашения.

Продолжение следует

Целостность соглашения: Данные условия составляют целостное соглашение между компанией HERE (и ее лицензиарами, включая лицензиаров и поставщиков последних) и пользователем в части, касающейся предмета соглашения, и отменяют все устные и письменные договоренности, существовавшие предварительно между сторонами и касавшиеся предмета соглашения.

Независимость действия условий соглашения: Пользователь и компания HERE согласились в том, что если какая-либо часть соглашения окажется незаконной или не имеющей исковой силы, то эта часть соглашения будет отделена, а остальная часть соглашения будет обладать юридической силой в полной мере.

Юрисдикция: Данное соглашение находится в юрисдикции штата Иллинойс (в отношении Данных, поставляемых в Америку и Азиатско-Тихоокеанский регион) и в юрисдикции королевства Нидерландов (в отношении Данных, поставляемых в Европу, на Ближний Восток и Африку) без введения в действие (i) противоречий соглашения с предписаниями законов или (ii) конвенции ООН о контрактах международной торговли, которое однозначно исключено. В случае любых споров, претензий и действий, возникших в связи с Данными (Иски), вы согласны направить свой Иск для персонального рассмотрения в судебные органы (а) штата Иллинойс (Иски, относящиеся к Данным, поставленным в Америку и Азиатско-Тихоокеанский регион) или в королевства Нидерландов (Иски, относящиеся к Данным, поставленным в Европу, на Ближний Восток и Африку).

Государственные конечные пользователи: Если Данные приобретаются правительством США или от его имени, или любым другим юридическим лицом, прибегающим или применяющим права, аналогичные декларируемым правительством США, то эти Данные являются “коммерческой единицей”, как это определено в законе 48 C.F.R (“FAR”) 2.101, и лицензируются в соответствии с Лицензионным соглашением с конечным пользователем. Кроме того, каждая поставленная копия Данных должна быть закреплена соответствующим образом и маркирована приведенным ниже “Извещением об использовании”. С Данными необходимо обращаться в соответствии с этим Извещением.

ИЗВЕЩЕНИЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ

АДРЕС КОНТРАКТОРА (ИЗГОТОВИТЕЛЯ/ПОСТАВЩИКА)

HERE

АДРЕС КОНТРАКТОРА (ИЗГОТОВИТЕЛЯ/ПОСТАВЩИКА)

425 West Randolph Street, Chicago, IL 60606.

Эти Данные являются коммерческой единицей в соответствии с определением в законе FAR 2.101 и предметом Лицензионного соглашения с конечным пользователем, © 1987-2013 HERE. Авторские права защищены законом.

Если Уполномоченный по контрактам, федеральное правительственное агентство или любой федеральный служащий отказывается исполнять приведенные здесь условия, то Уполномоченный по контрактам, федеральное правительственное агентство или любой федеральный служащий должны известить об этом компанию HERE, прежде чем изыскивать дополнительные или альтернативные права на использование Данных.

© 1987-2013 HERE. Авторские права защищены законом.

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

Символы

 Режим дисплея	3, 7, 25
---	----------

А

Автомобиль	28
------------------	----

В

Ввод нового пункта назначения	95
Ввод пункта назначения	52
HONDA	58
Адрес	59
Задание пункта назначения на карте	71
Излюбленные пункты назначения	70
История поездок	70
Категории	64
Возвращение домой (Go Home)	8

Г

Главное окно навигационной системы	3
--	---

Д

Движение к пункту назначения	75
Добавление промежуточных пунктов назначения	91
Домашний адрес	17

Е

Единицы измерения	44
-------------------------	----

З

Загруженность дорог	
Индикатор	6
Информация о загруженности дорог	84
Запуск системы	16

И

Излюбленные пункты назначения	18
Редактирование	21
Сохранение	18
Удаление	23, 24
Изменение маршрута	89
Изменение пункта назначения	92
Информационные функции	115
Информация о системе GPS	119
Исходное окно (HOME)	3

К

Калькулятор	117
Карта	
Вид карты	29
Детализация карты	30
Зона покрытия карты	130
Карта и автомобиль	27
Карты пользователя (myMaps)	34
Кнопки на изображении карты	32
Меню карты	80
Обновление картографических данных	130
Обозначения на карте	6
Окно карты	75
Слой карты	33
Стиль карты	31
Управление картой	79

М

Меню приложений	106
Места предыдущих посещений	116

Н

Навигация	35
Направление движения на карте вверх	29
Направление на Север вверх	29

Настройка

Загруженность дорог	43
Карта и автомобиль	27
Навигация	35
Настройка прочих параметров и функций	44
Настройка режима дисплея	25
Персональные данные	17
Сброс настроек пользователя	50
Устройство	48
Язык и клавиатура	45

О

Обновление программного обеспечения системы	
Получение обновлений картографических	
данных	130
Объезды	37, 90
Объезды, заданные пользователем	38
Остановка ведения по маршруту	89
Отмена маршрута	10
Отчет о пробеге	114

П

Панели данных	33
Персональные данные	17
Поддержка владельцев	130
Помощь	115
Преобразователь единиц	118

Р

Расчет маршрута	72
Редактирование списка пунктов назначения	100

С

Сброс настроек пользователя	50
Способ расчета маршрута	36

Т

Топливная экономичность автомобиля 111, 113

У

Устранение неисправностей 11, 122

Ф

Функциональные ограничения системы 128

Функция ecoChallenge 112

Функция ecoRoute™ 107

Х

Характеристика автомобиля 108, 110

Ю

Юридическая информация 131

Я

Язык и клавиатура 45

Воплощение уникальной идеи – это то, что
оправдывает существование компании Honda
Соичиро Хонда
Soichiro Honda